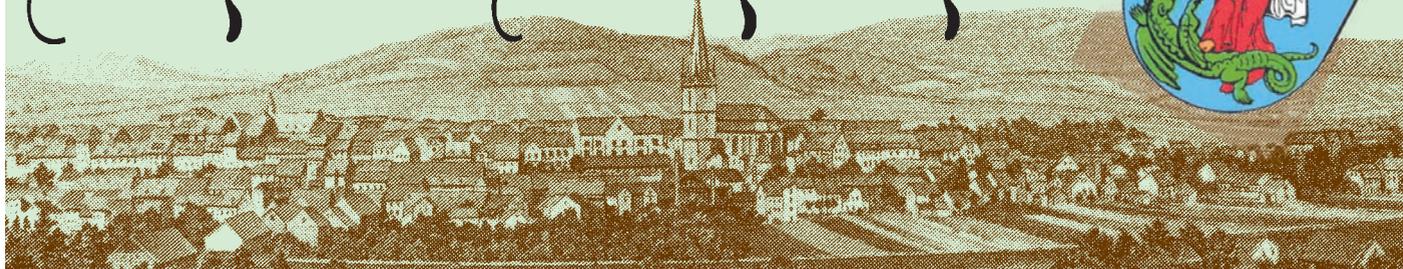


Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 22

Donnerstag, den 22. Dezember 2011

Nummer 25

weihnachtszeit -
Weihnachtszeit -
Zeit innezuhalten und sich zu erinnern, was einem wichtig ist.

Weihnachtszeit -
Zeit, nach vorn zu schauen und neue Ziele zu setzen.

Weihnachtszeit
Zeit für die besten Wünsche:

Frohe **W** **weihnachten**
und ein **gutes neues Jahr!**

Ihr Bürgermeister
Bernd Leube

Nachrichten aus dem Rathaus

Weihnachtsfeier der Kahlaer Senioren

Die Stadt Kahla hatte am 07. Dezember 2011 die Seniorinnen und Senioren der Stadt zur diesjährigen Weihnachtsfeier in den Rosengartensaal eingeladen. Bürgermeister Bernd Leube konnte 168 Gäste im festlich geschmückten Saal begrüßen.



Nach dem traditionellen weihnachtlichen Kaffeetrinken präsentierte Herr Scherzer mit seiner kleinen Bauchtänzerin Luna ein weihnachtliches Programm, in die er Gäste mit einbezog. Für weitere Unterhaltung sorgten die „Thüringer Jungs“, die zum Tanz aufspielten.

Die Seniorinnen und Senioren wurden von den Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung, von Herrn Ringmayer und Frau Schmidt, Seniorenbegegnungsstätte, betreut. Dafür ein herzliches Dankeschön.

Unser ganz besonderer Dank gilt den Sponsoren, nur durch ihre Unterstützung ist die Durchführung der Veranstaltung möglich.

Sodexo SCS GmbH, Schulküche
 Griesson - de Beukelaer GmbH & Co.KG
 Stapler Service Jena GmbH
 Landrat Herrn Heller
 SMS Dental- Labor GmbH
 Frau Tiesler, Seniorenbegegnungsstätte der Volkssolidarität
 Gaststätte „Rosengarten“
 REWE-Markt Dietzel OHG
 Bestattungshaus R. Müller GmbH
 Herrn Dietmar Merker
 Wohnbaugesellschaft Kahla
 Kahlaer Wohnungsgenossenschaft eG
 Silberpfeilexpress
 Fensterbau Weickert
 Löwen- Apotheke
 Linden- Apotheke
 Herrn Jürgen Knabe
 Bäckerei Blume

Weihnachtsüberraschung in der Bibliothek

Große Freude herrschte in der Bibliothek über eine Geldspende von 1.000 Euro eines Kahlaer Unternehmens. Mit diesem besonderen Weihnachtsgeschenk wird Frau Blumenstein beehrte, aktuelle neue Bücher für unsere Kinder und Jugendlichen anschaffen. Wir wünschen uns, damit wieder viele junge Leser für die Bibliothek zu gewinnen.

Dem Spender nochmals herzlichen Dank.

*Die Bibliothek Kahla wünscht
 allen Lesern eine besinnliche
 Weihnachtszeit.*



Nachruf

Unsere langjährige Mitarbeiterin

Martina Schneider

ist am 30.11.2011 verstorben. Ihr Tod macht uns sehr betroffen.

Wir trauern um sie und werden immer in Ehren an sie denken.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Bürgermeister **Personalrat**
Mitarbeiter der Stadtverwaltung

„Am Weihnachtsbaume die Lichtlein brennen ...“

und manchmal brennt nicht nur das Licht am Weihnachtsbaum, sondern manch trockenes Gesteck fängt Feuer und es besteht die Gefahr, dass Wohnungsbrände entstehen, was uns jedes Jahr besonders zur Weihnachtszeit sehr deutlich wird. Seien Sie bitte vorsichtig beim Umgang mit offenen Licht und sorgen Sie dafür, dass brennenden Kerzen nicht ohne Aufsicht gelassen werden, auch nicht für einen kurzen Moment. Bedenken Sie, die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr sind zu den Weihnachtsfeiertagen auch nicht ständig vor Ort, denn es ist eine freiwillige Feuerwehr, deren Mitglieder erst nach Alarmierung von Zuhause den Weg ins Feuerwehrdepot antreten müssen, die Einsatzkleidung anziehen müssen und demzufolge ein geraumer Zeitraum vergeht, bis der Löscheinsatz durchgeführt werden kann. Dabei kann viel Schaden entstehen, der zu vermeiden ist, wenn man entsprechend achtsam hantiert.



Am 14.12.2011 kam es zu einem Wohnungsbrand in der Schorndorfer Straße in Kahla. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kahla möchten sich herzlich bei Frau Steger für ihr schnelles und umsichtiges Handeln nach der Feststellung von Rauchentwicklung bedanken. Dadurch wurde noch größerer Schaden vermieden.

Jahresabschluss 2010 der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Die Gesellschafterversammlung der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH hat in der Sitzung am 24.11.2011 den Jahresabschluss der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH, erstellt durch die BAVARIA Revisions- und Treuhand Aktiengesellschaft, für das Geschäftsjahr 2010 bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang festgestellt.

Durch die Gesellschafterversammlung wurde beschlossen, von dem Jahresüberschuss per 31.12.2010 in Höhe von 713.506,40 einen Betrag von 225.000,00 Euro an den Gesellschafter auszusütten und den Restbetrag der Gewinnrücklage zuzuführen.

Dem Aufsichtsrat und dem Geschäftsführer wurde für das Geschäftsjahr 2010 Entlastung erteilt.

Der Prüfbericht liegt in den Geschäftsräumen der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH für 4 Wochen nach Erscheinen des Artikels in den Kahler Nachrichten mit Terminabsprache zur Einsichtnahme vor.

gez. Pfeiffer
Geschäftsführer

*Die wahre Entdeckungsreise besteht nicht darin,
dass man neue Landschaften sucht,
sondern dass man mit neuen Augen sieht.*
~ Marcel Proust



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla und Umgebung,

das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu und wir freuen uns auf die bevorstehenden Festtage.

Die zurückliegenden Monate waren ereignisreich und oftmals auch turbulent. Im Saale-Holzland-Kreis sind wir wieder ein gutes Stück vorangekommen. Freuen wir uns über das Erreichte und sammeln neue Kraft, um die vor uns liegenden Ziele mit Optimismus anzugehen.

Ich freue mich besonders, dass es uns im zurückliegenden Jahr gemeinsam gelungen ist, für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla wichtige Baumaßnahmen abzuschließen. Zum einen war dies der Bau der Zweifeld-Turnhalle, die dem Schulsport, als auch den vielen Sportvereinen der Umgebung zu Gute kommt.

Zum anderen stellte die feierliche Einweihung des Staatlichen Förderzentrums „Siegfried Schaffner“ am 19.11.2011 nach umfassender Sanierung einen Höhepunkt dar. Nicht nur für die Schüler und Lehrer, sondern auch für die Region. Allen, die mit guten Ideen und Tatkraft ihren Beitrag geleistet haben, danke ich ganz herzlich für Ihr Engagement.

Für die kommenden Festtage wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Jahreswechsel sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

Ihr

Für die kommenden Festtage wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Jahreswechsel sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

Ihr

Andreas Heller



Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Oberbachweg 14b, 07768 Kahla

An die Mieter der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH!

Sehr geehrte Mieter,
unsere Geschäftsstelle bleibt im nachfolgenden Zeitraum geschlossen:

27.12.2011 - 30.12.2011

Bei **Havariefällen** während der Feiertage und der Zeit des Betriebsurlaubes unseres Unternehmens, wenden Sie sich bitte an die nachfolgend aufgeführten Firmen:

Elektro werktags: Sonn- und Feiertag:	Elektroanlagenbau Fuchs 22472 oder 22703 0171/8316369
Heizung/Gasanlagen/Sanitär	Fa: Querengässer 0172/3535417
Fäkalien/Verstopfungen	Fa. KANAL-TÜRPE 03641/239673 0170/5243965

Heizungsanlagen in den modernisierten Wohnblöcken einschl. Gabelsberger Str. 11 - 13

Fa. URBANA
Herr Weißland
0151/17455241

Wir wünschen unseren Mietern auf diesem Weg ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!
Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Vom 24.12.2011 - 01.01.2012 bleibt die Touristinformation geschlossen.

Am 25.12.2011 hat das Museum von 13:00 - 15:30 Uhr für Sie geöffnet.

Landratsamt Saale-Holzland-Kreis

Abfallwirtschaftsbetrieb

Entsorgung Restmüll am 26.12.2011 (2. Weihnachtsfeiertag)

Die Entsorgung von Restmüll am 26.12.2011 (2. Weihnachtsfeiertag) wird am **Dienstag, dem 27.12.2011** nachgeholt.

Weihnachtsbaumentsorgung

Die Entsorgung der Weihnachtsbäume erfolgt in Kahla am **31.01.2012.**

Die Bereitstellung der Weihnachtsbäume muss an den Containerstellplätzen erfolgen. Des Weiteren können Weihnachtsbäume auch jederzeit zum Sperrmüll angemeldet werden.

Redaktionsschluss für die erste Ausgabe 2012!

Die erste Ausgabe 2012 erscheint am 19. Januar. Redaktionsschluss hierfür ist der 12. Januar 2012.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Kahla nach § 10 BauGB

Genehmigung des Bebauungsplanes für das Mischgebiet „Am Greudaer Weg“, Kahla

Der vom Stadtrat der Stadt Kahla in der Sitzung vom 27. Oktober 2011 beschlossene Bebauungsplan für das Mischgebiet „Am Greudaer Weg“ der Stadt Kahla bestehend aus Planzeichnung, Textteil und Begründung wurde mit Bescheid des Landratsamtes AZ BLS2011/0657 vom 08. Dezember 2011 genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekanntgemacht. Der Bebauungsplan tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann den genehmigten Bebauungsplan mit seinen Bestandteilen Lageplan, Textteil und Begründung ab diesem Tag im Bauamt der Stadtverwaltung Kahla, Markt 10, Rathaus, Zimmer 23, während der Sprechzeiten

montags	von 09.00 - 12.00 Uhr	von 09.00 - 12.00 Uhr	von 09.00 - 12.00 Uhr
dienstags	von 09.00 - 12.00 Uhr	und 14.00 - 16.00 Uhr	
donnerstags	von 09.00 - 12.00 Uhr	und 14.00 - 18.00 Uhr	

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 - eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
 - nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.
- Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Kahla, den 14. Dezember 2011

gez. **L e u b e**
Bürgermeister

Siegel

Festsetzung der Grundsteuer 2012

Die Stadt Kahla setzt hiermit die Grundsteuerhebesätze für das Kalenderjahr 2012 wie folgt fest:

Grundsteuer A (für land -und forstwirtschaftliche Betriebe)	280 v. H.
Grundsteuer B (für Grundstücke)	390 v. H.
Ersatzbemessung	130 v. H.

Die Stadt Kahla setzt gemäß § 27 Grundsteuergesetz die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2012 in gleicher Höhe wie im Vorjahr fest.

Mit der Veröffentlichung der Bekanntmachung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für 2012 zugegangen wäre. Soweit zwischenzeitlich ein geänderter Grundsteuerbescheid erteilt wurde, gilt dieser.

Die einzelnen Fälligkeiten entnehmen Sie bitte aus dem zuletzt ergangenen Steuerbescheid.

Sollte sich die Besteuerungsgrundlage (z. B. Änderung der Messbeträge durch das zuständige Finanzamt) ändern, werden gemäß § 27 Abs. 2 des Grundsteuergesetzes Änderungsbescheide erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Kahla Markt 10 07768 Kahla einzulegen. Gemäß § 80 Abs. 2 Ziffer 1 Verwaltungsgerichtsordnung hat der Widerspruch keine aufschiebende Wirkung.

L e u b e

Bürgermeister

Allgemeine Hinweise für alle Steuerzahler

Fälligkeitstermine Grundsteuern

Gemäß § 28 Grundsteuergesetz gelten folgende Fälligkeiten:

Vierteljährliche Zahlung:	15.02., 15.05., 15.08., 15.11.
Halbjährliche Zahlung:	15.02., 15.08.
Jährliche Zahlung:	01.07.

Fälligkeit Hundesteuer

Für die Erhebung und Fälligkeit der Hundesteuer gilt die Satzung der Stadt Kahla.

Fälligkeitstermin ist der 01.07. eines jeden Jahres.

Beachtung bei erteilter Einzugsermächtigung:

Haben Sie mit der Stadt Kahla eine Einzugsermächtigung vereinbart, werden wir die fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist, andernfalls ist das kontoführende Geldinstitut nicht verpflichtet, den Abbuchungsaufträgen zu entsprechen.

Sollte sich Ihr Konto ändern, bitten wir um rechtzeitige Mitteilung.

Haben Sie mit uns keine Einzugsermächtigung vereinbart, bitten wir um fristgerechte Überweisung der fälligen Steuer auf unser Konto bei der Deutschen Kreditbank Gera BLZ: 120 300 00 Konto-Nr. 1010545 unter Angabe Ihres Aktenzeichens.

Bei Fragen oder Probleme erteilt Ihnen gerne Auskunft:
Steueramt: Fr. Günther (Tel. 036424/77205/206)

Amtliche Bekanntmachung

Die **Stadtkasse** Kahla bleibt vom **02.01.2012** bis **10.01.2012** für den Publikumsverkehr **geschlossen**. Einzahlungen in Form von Bargeld sowie Schecks werden wieder ab dem **12.01.2012** von der Stadtkasse entgegengenommen.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1/ 597 632
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.

Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Ab dem 01.01.2011 wird der Notdienstplan der Apotheken geändert. Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi, Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		08.00 - 12.00 Uhr
	und	16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags **ständig bereit**
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern:

Leitstelle Jena:
oder **03641 / 597620**
03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112
Die bisherige Regelung, d. h. Notfalldienst in den Praxen der niedergelassenen Ärzte, entfällt.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 o.
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei 08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Tel.: 0 36 41/8 17 11 11
0 36 1/6 52 52 52

Erdgas 0 36 41/8 17 11 11
0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder
03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10 Tel. 77-0
Fax: 77-104
E-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10 77 326

Standesamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10 77 322

Bürgerbüro,

Rathaus, Markt 10 77 141

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:

Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8 7 84 39

Öffnungszeiten Touristinformatio

Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71

Margarethenstraße 13

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8 76 268

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr (Einlass bis 16.30 Uhr)

DRK 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 09.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)

Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13,

07607 Eisenberg 036691/5 72 00

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im Januar 2012, ganz besonders

am 01.01. Herrn Klaus Wistel zum 70. Geburtstag

am 02.01. Herrn Waldemar Hach zum 85. Geburtstag

am 02.01. Frau Gisela Gärtner zum 80. Geburtstag

am 02.01. Frau Edith Hoffmann zum 79. Geburtstag

am 02.01. Frau Gertrud Kern zum 72. Geburtstag

am 03.01. Frau Karin Rochniak zum 72. Geburtstag

am 04.01. Herrn Franz Hillger zum 83. Geburtstag

am 04.01. Herrn Eberhard Neubauer zum 80. Geburtstag

am 04.01. Frau Erika Adelhardt zum 70. Geburtstag

am 05.01. Frau Elfriede Borngräber zum 85. Geburtstag

am 05.01. Frau Ruth Schwarz zum 78. Geburtstag

am 05.01. Herrn Günter Ortleb zum 72. Geburtstag

am 06.01. Herrn Heinz Zemke zum 78. Geburtstag

am 06.01. Frau Helga Grajetzki zum 75. Geburtstag

am 07.01. Frau Johanna Ingber zum 77. Geburtstag

am 08.01. Frau Helga Kammel zum 78. Geburtstag

am 08.01. Frau Eleonore Wulschner zum 70. Geburtstag

am 09.01. Frau Hildegard Wagner zum 81. Geburtstag

am 09.01. Frau Ute Karsten zum 70. Geburtstag

am 10.01. Frau Martha Rauscher zum 93. Geburtstag

am 10.01. Frau Emma Schöneberg zum 89. Geburtstag

am 10.01. Frau Hannelore Kutschbauch zum 78. Geburtstag

am 10.01.	Frau Rosemarie Knappe	zum 72. Geburtstag
am 11.01.	Herrn Manfred Lippmann	zum 71. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Ernst Walter	zum 89. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Werner Fischer	zum 82. Geburtstag
am 12.01.	Frau Rosemarie Senf	zum 74. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Heinz Ungelenk	zum 73. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Klaus Turski	zum 71. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Rolf Marschall	zum 70. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Hans Höcht	zum 73. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Wolfgang Leudolph	zum 70. Geburtstag
am 14.01.	Herrn Heinz Jahn	zum 86. Geburtstag
am 14.01.	Frau Christa Wanderer	zum 80. Geburtstag
am 14.01.	Frau Johanna Otto	zum 70. Geburtstag
am 15.01.	Frau Anna Förster	zum 90. Geburtstag
am 15.01.	Herrn Walter Pastohr	zum 85. Geburtstag
am 15.01.	Herrn Ehrenfried Bauer	zum 83. Geburtstag
am 15.01.	Frau Jutta Matuszewski	zum 81. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Klaus Spindler	zum 70. Geburtstag
am 17.01.	Herrn Manfred Laux	zum 75. Geburtstag
am 17.01.	Frau Brigitte Süße	zum 74. Geburtstag
am 17.01.	Frau Astrid Siemoleit	zum 73. Geburtstag
am 17.01.	Frau Christa Hünninger	zum 70. Geburtstag
am 18.01.	Frau Else Fritzsche	zum 88. Geburtstag
am 18.01.	Herrn Ludwig Pohle	zum 74. Geburtstag
am 18.01.	Frau Monika Otto	zum 71. Geburtstag
am 18.01.	Frau Sigrid Schwab	zum 70. Geburtstag
am 19.01.	Frau Erna Kopka	zum 87. Geburtstag
am 19.01.	Frau Gertrud Dickmann	zum 84. Geburtstag
am 19.01.	Frau Ilse Meyer	zum 72. Geburtstag
am 19.01.	Frau Eva Klein	zum 71. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Dieter Lange	zum 76. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Mathias Meyer	zum 71. Geburtstag
am 21.01.	Frau Eva Wachsmuth	zum 78. Geburtstag
am 21.01.	Frau Anita Pohl	zum 76. Geburtstag
am 21.01.	Frau Ingrid Probst	zum 72. Geburtstag
am 22.01.	Frau Ingrid Leichsering	zum 75. Geburtstag
am 23.01.	Frau Helga Krumholz	zum 74. Geburtstag
am 23.01.	Frau Edith Skibbe	zum 74. Geburtstag
am 23.01.	Frau Gitta Richter	zum 71. Geburtstag
am 24.01.	Herrn Günter Hiepe	zum 75. Geburtstag
am 24.01.	Frau Magdalena Köhler	zum 73. Geburtstag
am 24.01.	Frau Christa Specht	zum 70. Geburtstag
am 25.01.	Frau Gudrun Rochniak	zum 73. Geburtstag
am 26.01.	Frau Rosa Weise	zum 92. Geburtstag
am 26.01.	Frau Johanna Willenberg	zum 78. Geburtstag
am 26.01.	Herrn Hans Nabe	zum 76. Geburtstag
am 27.01.	Herrn Peter Trott	zum 76. Geburtstag
am 27.01.	Frau Ruth Fischer	zum 71. Geburtstag
am 27.01.	Frau Erika Härtel	zum 71. Geburtstag
am 28.01.	Frau Irmgard Knothe	zum 85. Geburtstag
am 28.01.	Frau Ruth Bodinger	zum 83. Geburtstag
am 28.01.	Herrn Dieter Jecke	zum 75. Geburtstag
am 29.01.	Frau Gerda Voigt	zum 89. Geburtstag
am 29.01.	Frau Gerda Dohalsky	zum 82. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Gerhard Adolf	zum 81. Geburtstag
am 29.01.	Frau Edith Bengler	zum 81. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Helmut Jäger	zum 80. Geburtstag
am 29.01.	Frau Erna Eberhardt	zum 79. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Klaus Blume	zum 70. Geburtstag
am 30.01.	Frau Helga Schmidt	zum 85. Geburtstag
am 30.01.	Frau Margot Bock	zum 81. Geburtstag
am 30.01.	Frau Regina Döhltsch	zum 72. Geburtstag
am 31.01.	Frau Johanna Kriebus	zum 82. Geburtstag
am 31.01.	Herrn Edwin Paliege	zum 79. Geburtstag
am 31.01.	Frau Eva Hoellger	zum 75. Geburtstag



Kindergartennachrichten

Nachrichten der evang. Kita „Geschwister Scholl“

Wanderung der Dinogruppe

Die Kinder der Dinogruppe der evang. Kita „Geschwister Scholl“ haben einen festen Wald- und Wiesentag in ihrem Wochenprogramm. Mit Rucksack und Picknick ausgerüstet, erkunden sie die Kahlaer Umgebung.

Birkenhain, Hornissenberg, Dohlenstein und Eselsweg sind beliebte Ziele. Am Dienstag genossen wir das zauberhafte, spätherbstliche Wetter beim Aufstieg auf den Hornissenberg. Betrachteten die Stadt von oben sowie bizarre Reifformationen an Wegesrand. So trainieren die Kinder Ausdauer, Grobmotorik und soziales Miteinander in der Gruppe sowie ihr Gespür für ihre Umwelt.



Weihnachtsbastelnachmittag

„Alle Jahre wieder kommt das Christus Kind auf die Erde nieder, wo wir Menschen sind“, so heißt es im Liedtext..

Die Kinder der evang. Kita „Geschwister Scholl“ erwarten es nun im Advent.

In unseren wöchentlichen Andachten begeben wir uns mit Josef und Maria auf die Reise nach Bethlehem.

Aber natürlich weht auch durch unser Haus ein süßer Plätzchenduft. Wird gebacken, gebastelt und geprobt, für die Weihnachtsaufführung für unsere Eltern am 20.12.2011.

Selbst die Muttis unserer Kinder gestalteten gemeinsam mit dem Erzieherinnenteam neuartigen und traditionellen Weihnachtsschmuck beim alljährlichen Weihnachtsbasteln.



Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle unseren Eltern und insbesondere den Elternvertretern, die sich mit großem Enga-

gement und tatkräftiger Unterstützung für die Durchführung all unserer zahlreichen Feste und Höhepunkte einsetzen. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest.



Verfügung stellte.

Unser Weihnachtsbaum

Ein herzliches Dankeschön sagen das Erzieherinnenteam und alle Kinder der evang. Kita „Geschwister Scholl“ allen freundlichen Spendern, welche durch Sach- oder Geldspenden unsere Feste bereichert oder zur Verschönerung unseres Hauses beigetragen haben. Aus gegebenem Anlass gilt unser besonderer Dank dem Förster Herrn Pfeifer-Petersdorf der uns den Weihnachtsbaum zur

Wo ist der Igel?

Im Spätherbst legen nicht nur die Bäume und Blumen eine Winterpause ein. Manche Vögel fliegen in wärmere Länder. Einige einheimische Tiere halten Winterschlaf. So hat der Opa zweier Kinder unserer Einrichtung, Herr Schmidt, einen Igel als Wintergast. Er zeigte uns Bilder seines Igels, erzählte uns was ein Igel frisst und wie schwer er sein muss um den Winter zu überstehen. Im Anschluss wanderten wir zu seinem Wohnhaus um auf leisen Sohlen den Igel bei seinem Winterschlaf zu beobachten. Dieser war allerdings gerade auf Wanderschaft gegangen. Vielen Dank lieber Herr Schmidt für den interessanten Vormittag.



Fröhliche Weihnacht überall...



Unter diesem Motto stand die vergangene Woche im Kindergarten Märchenland. Jeden Tag gab es für die Kinder, Eltern und Großeltern ein „neues Türchen“ was geöffnet wurde. Am Montag öffnete die Weihnachtsbäckerei. Alle Kinder konnten Plätzchen backen für den Weihnachtsmarkt am Dienstag und natürlich wur-

de auch fleißig genascht. Der Fotograf sorgte dann für das richtige Licht für die Fotos unterm Weihnachtsbaum. Upp's hoffentlich habe ich jetzt nicht zuviel verraten.... Zum Weihnachtsmarkt am Dienstag gab es neben leckerem Kinderpunsch auch Lebkuchen zum Verzieren. Gemeinsam mit ihren Eltern konnten die Kinder Kerzen ziehen, Weihnachtskarten gestalten und an den Ständen wurden kleine Geschenke verkauft. Der Mittwoch war für Falk Pieter Ulke vom Theater MANUART reserviert.



Die Mitmachgeschichte von den „Verschwundenen Wunschzetteln“ entlockte nicht nur den Kindern ein strahlendes Lächeln. Auch die Erwachsenen hatten ihren Spaß mit dem Beamten vom Finanzamt, der in seiner Mittagspause zum Clown wird und spannende Geschichten erzählt. Am Ende hatte der Weihnachtsmann einen kleinen Bücherwurm als Freund und die Kinder konnten wieder sicher sein, dass Ihre Wunschzettel auch am Nordpol ankommen. Ach ja Nordpol soviel Schnee wie im letzten Jahr haben wir zwar noch nicht in der Rudolstädter Strasse aber der Weihnachtsmann kam am Donnerstag einfach mit dem Auto. Er hatte natürlich für jedes Kind aber auch für das gemeinsame Spielen im Kindergarten einige Überraschungen dabei. Dank vieler fleißiger Hände erlebten wir eine wunderschön gestaltete Weihnachtswoche die unsere Kinder in schöner Erinnerung behalten. Allen Erzieherinnen, Kindern, Eltern und dem Träger DRK sei auf diesem Weg noch einmal „Danke“ gesagt.

Wir wünschen allen Familien ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

Conny Kaulfuß
im Namen der Elternvertretung



Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ in Kahla

*„...und wieder ist Dezember,
mitten im Advent,
die Kinder können's kaum erwarten,
dass die vierte Kerze brennt.“
(Auszug R. Zuckowski)*

Weihnachtszeit ist,

... wenn ein stattlich geschmückter Tannebaum unseren Kindergarten erhellt, wenn die Pyramide aus dem Erzgebirge sich im festlichen Gewande dreht, wenn Weihnachtsmusik leise durch die Zimmer klingt, wenn weihnachtliche Düfte durch das Haus ziehen, wenn Weihnachtswichtel anfangen zu werkeln, wenn Kalendertürchen geöffnet werden, wenn Geheimnisse ganz geheim sind und wenn Kinder sich auf den Weihnachtsmann freuen.

„Nikolaus, Nikolaus pack die Taschen aus...“

Große Überraschung am Dienstagmorgen im Kindergarten bei den Kindern und Eltern.

Ein richtiger Nikolaus mit einem großen Sack wartete schon seit dem frühen Stunden auf die Kinder, um jeden Einzelnen zu begrüßen, und ihnen eine Kleinigkeit zu überreichen. Sein „hohohoho“ hallte durch den Kindergarten.



*„Danke, lieber Nikolaus,
ruh dich bei uns ein wenig aus.
Wirst müde sein vom vielen Laufen
Hier bei uns kannst du verschlafen.
Trink einen Tee, schau dir unsere schöne Pyramide an
und erzähle dann dem Weihnachtsmann
das wir schon voller Ungeduld warten
wir hier die Kinder im Kindergarten.“*

Ganz besonders große Freude bereitete der Nikolaus von Rewe den Kindern der Affengruppe.

Also machten wir uns auf den Weg und überbrachten unseren „Stiefelbollerwagen“ an Familie Diezel.

Und was sollen wir Ihnen berichten, welche Überraschung. Die Stiefel gefüllt in der Nacht, da hat sich der Nikolaus viel Mühe und Arbeit gemacht

In jedem Stiefel steckte eine liebevolle Überraschung. Mit einem Dankeschön Nikolauslied bei Familie Diezel zogen wir von dannen.



Waldgeflüster

Wenn die ersten Fröste knistern
im Wald auf dem Birkenhain,
geht ein Wispern und ein Flüstern
in den Bäumen los,
ein Geklicker und Gesumm
ringsherum.

Eine Buche lernt Gedichte,
eine Lärche hört ihr zu.
Eine dicke, alte Fichte
Sagt verdrießlich: Gebt doch Ruh!
Kerzenlicht und Weihnachtszeit
Sind gar nicht mehr so weit.

Vierundzwanzig lange Tage wurde gestutzt
Und das Wäldchen ohne Frage
wunderhübsch herausgeputzt.

Was das Flüstern hier bedeutet,
weiß man selbst im Spatzennest:
Jeder Tannenbaum bereitet
Sich nun vor aufs Weihnachtsfest.
(Verfasser unbekannt)

Passend zu unserem Waldprojekt lud uns dieses Jahr der Weihnachtsmann zu sich und den Tieren in den Wald ein.

Etwas ganz Besonderes sollte es sein für die Tiere im Wald, also baten wir unsere Kinder Futter mitzubringen. Wirklich alle brachten etwas mit und so konnten wir unser kleines Bäumchen voll mit Leckereien für die Tiere schmücken. Zusammen mit dem Förster folgten wir der Einladung des Weihnachtsmannes. Auf dem Weg durch den Wald begleiteten uns zwei Eichhörnchen, die es wohl kaum erwarten konnten, sich an den Nüssen und Äpfeln satt zu essen.

Plötzlich rief ein Kind: „ich hab den Weihnachtsmann gesehen“. Und tatsächlich. Er erwartete uns schon und als er sah, dass die „Großen“ Löwenkinder, den Wagen mit den Bäumchen zogen, war er freudig überrascht und wohl auch sehr stolz auf uns.

Gemeinsam mit ihm gingen wir weiter an eine Futterkrippe. All unsere „Schätze“ legten wir dort hinein und das Bäumchen stellten wir daneben mit einem lieben Weihnachtsgruß an die Tiere.



Und so liebe Kahlaer, ist wieder ein Jahr zu Ende. Ein Jahr voller schöner Momente.

Wir danken allen, die uns dabei unterstützten und uns zur Seite standen.

**In diesem Sinne wünschen wir all unseren Kindern,
Eltern und Großeltern und Kahlaern
eine besinnliche Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.**



Schulnachrichten

Ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr...

Traditionell zur Adventszeit präsentierten die kleinen Künstler der Friedensschule auch in diesem Jahr wieder ein tolles Weihnachtsprogramm im Kahlaer Rathaussaal, welcher bis auf den letzten Platz gefüllt war.



Der Chor unter Leitung unserer Musiklehrerinnen Frau Müller-Ebert und Frau Wolter sang zur Begrüßung das Lied „Fröhliche Weihnachten“. Ein etwas anderer Zwergentanz der Klasse 4a bot einen flotten Einstieg in ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit zahlreichen Solisten, wie dem kleinen Max Meier aus der 1. Klasse mit seinem Mundharmonika-Stück „Der Lümmel von der ersten Bank“, dem Violinen-Duett Sophia Nestler und Hananja Ebel aus der 2. Klasse, den Klaviervirtuosen Finja Ryschka, Jonathan Beck und Adrian Gleu sowie dem Gitarristen Fred Eißmann.

Die Bongo-Kids der Klasse 2a demonstrierten auf ihren Percussionsinstrumenten ihr Rhythmus- und Taktgefühl. Die Geschichte der Weihnachtsmaus trugen ebenfalls die Zweitklässler vor.

Ein Höhepunkt der Veranstaltung war der Auftritt unseres erst seit einem Jahr bestehenden und in seiner Art wohl einzigartigen Schülerorchesters unter Leitung von Musikpädagoge Andreas Posselt. Mit einem festlichen Choral stimmten Gitarristen, Geiger, Flötisten, Trompeter, Keyboard- und Klavierspieler sowie Schlagzeuger die Gäste auf die Adventszeit ein. Mit einem weiteren Stück, „Geht ein Leuchten durch die Zeit“, bewiesen die jungen Talente ihr Können.



Doch da gibt es noch weitere, den Kinderschuhen bereits entwachsene Talente an unserer Schule. Mit großem Beifall begrüßt wurde unsere neu gegründete Lehrerbands, die ihren ersten großen Auftritt zur Schuleinführung im August mit Bravour meisterte. Selbstverständlich durfte diese Band - noch immer ohne Name (!) - nicht im Weihnachtsprogramm fehlen. Unsere Pädagogen Frau Müller-Ebert, Frau Wolter, Herr Rieger, Herr Böhnke und Herr Posselt begeisterten das Publikum, insbesondere auch ihre Schüler, mit „Rudolph The Red Nosed Reindeer“. In den Song „Weihnachten in Familie“ stimmten Schüler, Eltern, Großeltern und Gäste ein. Oh du fröhliche..., da werden wir zukünftig wohl noch einiges zu hören bekommen. Wir freuen uns darauf!

Alles in allem ein ansprechendes gelungenes Weihnachtsprogramm, was im Übrigen auch die beiden gut gefüllten Spenden-Nikolaus-Stiefel zeigten. Herzlichen Dank, liebes Publikum. Unseren kleinen und großen Künstlern sowie den Organisatoren gebührt unser Respekt und unser Dank. Diese Vorstellung hat gezeigt, dass hier viele junge Talente heranwachsen. Dieses musikalische Können werden wir fördern und unterstützen und somit zeigen, dass wir uns auf dem richtigen Kurs befinden, eine zertifizierte musikalische Grundschule zu werden. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns auch künftig auf diesem Weg als interessiertes Publikum begleiten. Seien Sie schon jetzt gespannt, wenn es im Frühjahr wieder heißt „It's Musical-Time“. Schüler, Pädagogen und Förderverein der Friedensschule

Frohe Weihnachten!

Der Förderverein der Friedensschule Kahla wünscht allen Schülern, Eltern und Pädagogen sowie allen Freunden, Partnern und Sponsoren ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

S. Ringmayer
Vereinsvorsitzende



Heimbürgeschüler der 9. Klassen erlebten Tag bei Griesson de Beukelaer

Am 1. Dezember besuchten die zwei 9. Klassen der Regelschule „J.-W.-Heimbürge“ im Rahmen der Schulpartnerschaft die Firma Griesson de Beukelaer GmbH & CoKG im Kahlaer Gewerbegebiet. Die zwei Fachlehrer für Wirtschaft-Recht-Technik, Herr Letsch und Herr Stops, hatten mit den zwei verantwortlichen Mitarbeitern bei GdB, Frau Bornkessel und Herrn Pickardt, diesen Tag schon länger vorbereitet. Ziel war es, die Jugendlichen mit den Abläufen der Produktion im Werk sowie den verschiedenen Berufsausbildungsmöglichkeiten dieses Unternehmens vertraut zu machen. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde wurde der neue Unternehmensfilm im Infocenter gezeigt. Nach einer Diskussionsrunde wurden erste Fragen geklärt. Danach begann die Einkleidung für den ausführlichen Rundgang durch den Betrieb. Die zwei Gruppen wurden fachmännisch begleitet von Herrn Pickardt und dem Azubi, Herrn Hillarius. Dabei wurden viele Fragen von den Schülern gestellt, die alle beantwortet werden konnten. Vor dem Betriebsrundgang wurde noch ein kleines Quiz mit Fragen über das Unternehmen an die Schüler gestellt. Nach dem Rundgang kam es zur Auswertung und die Ergebnisse konnten sich sehen lassen. Die besten drei Schüler erhielten kleine Präsente. Zum Abschluss führten Frau Bornkessel und Herr Pickardt mit einigen Schülern noch ein Bewerbungsgespräch durch. Dieses soll den Schülern helfen, wenn sie in Kürze bei Einstellungsgesprächen sich bewerben müssen. Alle Beteiligten nahmen viele Eindrücke und Erkenntnisse mit nach Hause.

Vielleicht hat dieser Besuch bei einigen Schülern auch das Interesse an einer Ausbildung bei GdB geweckt.

An dieser Stelle möchten sich alle nochmal recht herzlich für diesen interessanten Tag im Unternehmen bedanken.



Auf den Fotos sehen wir die Schüler im Infocenter während des Bewerbertrainings und vor dem Betriebsrundgang in der vorgeschriebenen Hygiene-Schutzkleidung.

Volkshochschule

Termine der KVHS im neuen Jahr 2012

Auffrischkurs - Fotobuch

am 24. Jan. 2012

Excel - Grundkurs in Hermsdorf

am 25. Jan. 2012

PC - Einsteigerkurs in Eisenberg

am 24. Jan. 2012

PC - Einsteigerkurs in Hermsdorf

am 14. Feb. 2012

Vorankündigung 2012

Bildungsfahrt

Everest im asisi Panometer Leipzig.

Termin: 26.04.2012

Nähere Informationen unter „aktuelles“ auf www.volkshochschule-shk.de oder telefonisch unter 03 66 01/93 82 71

Ihr Team der KVHS

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie zu allen Veranstaltungen:

Gottesdienste in der Stadtkirche

Heilig Abend, 24. Dezember

16:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

18:00 Uhr Christvesper (mit Johann-Walter-Kantorei)

16:30 Uhr Christvesper mit Einweihung des Altarraums in Löbschütz

22:00 Uhr Christnacht in Hummelshain

1. Weihnachtstag, 25. Dezember

10:00 Uhr Gottesdienst

2. Weihnachtstag, 26. Dezember

10:00 Uhr Gottesdienst (mit Johann-Walter-Kantorei)

10:15 Uhr Gottesdienst in Löbschütz

Altjahresabend, 31. Dezember

17:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Neujahr, 01. Januar

17:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Löbschütz

Sonntag, 08. Januar

14:00 Uhr Zentralgottesdienst mit Einweihung des Gemeindefaßes
(anschließend Kirchenkaffee)

Sonntag, 15. Januar

10:00 Uhr Gottesdienst

Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

Friedenslicht aus Bethlehem

„Licht verbindet Völker“ steht über der Friedenslichtaktion 2011 in Deutschland. Es geht um die kleine Flamme aus Bethlehem, die jedes Jahr in der Geburtsgrotte Jesu entzündet und dann in vielen Ländern der Erde an unzählige Menschen verteilt wird. Das Licht überwindet so Grenzen von Nationen, Religionen und Kulturen und schafft eine Verbindung zwischen den Menschen.

Heiligabend und an den Weihnachtsfeiertagen brennt dieses Licht auch in unserer Stadtkirche. Wenn Sie eine Kerze mitbringen, können Sie das Friedenslicht und seine Botschaft mit in Ihr Haus nehmen.

Heilig Abend in Löbschütz

Wir freuen uns, dass der Altarraum der Löbschützer Kirche nun saniert ist. Allen, die hier mit Geldspenden oder bei den Eigenleistungen geholfen haben, sei an dieser Stelle sehr herzlich gedankt!

Wir wollen den „neuen“ Altarraum zur Christvesper am **Heiligen Abend** um 16:30 Uhr einweihen. Alle, die eine Sandsteinplatte für den Altarraum gestiftet haben, sollen hier ihre Stifterurkunde (und dazugehörige Spendenquittungen) erhalten.

Epiphaniaskonzert in Hummelshain

Am **Dreikönigstag** (Freitag, 06.01.) gibt es um 19:30 Uhr in Hummelshain ein Konzert mit Christiane & Friends.

Einweihungsgottesdienst

Die Umbauarbeiten in unserem Gemeindehaus sind nun im Großen und Ganzen abgeschlossen. Daher wollen wir am **Sonntag, 08.01.** um 14:00 Uhr unseren Großen Gemeindraum in einem Gottesdienst einweihen. Anschließend bleiben wir noch zum Kirchenkaffee zusammen. Dabei soll auch ein Bild versteigert werden, das uns die Jenaer Malerin Petra Göring, deren Bilder in diesem Jahr in der Sommerausstellung in unserer Kirche zu sehen waren, zugunsten der neuen Johann-Walter-Orgel zur Verfügung gestellt hat. Wir laden herzlich ein und danken nochmals allen, die bei den Arbeiten mit ihren Händen oder mit Spenden geholfen haben!

Allianz-Gebetswoche

vom **09.01. - 13.01.** (jeweils 19:00 Uhr): Montag und Dienstag treffen wir uns in **Kahla** (Gemeindehaus), von Mittwoch bis Freitag in der „Halle“ (Landeskirchliche Gemeinschaft, Bahnhofstr. 56) in **Orlamünde**.

Gemeindenachmittag

Dienstag, 10.01. mit Pfr. Schlegel zur Jahreslosung 2012 „Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig“ um 14:30 Uhr im Gemeindehaus - um 14:15 Uhr steht der PKW abfahrtsbereit an der Diakoniestation

Christenlehre für Erwachsene

Eine Reihe von Abenden, zu denen wir gemütlich beisammen sitzen und über Grundfragen des Lebens und Glaubens ins Gespräch kommen wollen und einfach auch mal die Chance zum Fragen besteht.

Donnerstag, 12.01. um 20:00 Uhr im Pfarrhaus in Unterbodnitz (Abfahrt ab Kahla Netto im Neubaugebiet 19:30 Uhr, Abfahrt ab Kahla Gemeindehaus um 19:45 Uhr)

Vorbereitung Weltgebetstag

Der Weltgebetstag 2012 am 2. März unter dem Thema „Steht auf für Gerechtigkeit“ wurde vorbereitet von Frauen aus dem südostasiatischen Land Malaysia. Zusammen mit den Frauen in aller Welt wollen wir hier in Kahla diesen Tag gestalten und treffen uns zur Vorbereitung am **Montag, 16.01.** um 19:30 Uhr im Gemeindehaus.

Pilgern

Nachtreffen zum Pilgern 2011 und erstes Vortreffen für das Pilgern 2012 am **Montag, 16. 01.** um 19:00 Uhr im Pfarrhaus in Hummelshain.

Gesprächskreis

Miteinander sprechen wir über unsere Erfahrungen im alltäglichen Leben und Glauben, über Freude, Leid, Probleme, Sorgen, Dank, Lob usw. Meist nehmen wir einen Text aus der Bibel dazu. Jeder ist willkommen, und es können auch Fragen und Zweifel geäußert werden. Aber auch wer einfach nur zuhören will, kann das ganz ungezwungen im Gesprächskreis mit Diakon Serbe im Pfarrhaus Unterbodnitz tun: **Donnerstag, 19.01.** um 19:30 Uhr

Kinderstunden/Christenlehre

Christenlehre (1. Klasse)

- Donnerstag, 15:00 - 16:00 Uhr

KiKis (Kirchen-Kinder: 2., 3. und 4. Klasse)

- Donnerstag, 16:00 - 17:00 Uhr

Kirchen(b)engel (5. und 6. Klasse)

- Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr

Konfirmanden

treffen sich im Gemeindehaus um 16:30 Uhr am **Donnerstag, 19.01.**

Junge Gemeinde

Mittwoch, 11.01. um 19:00 Uhr in Hummelshain

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Öffnungszeiten der Stadtkircherei, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag - Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr
Frau Huschenbett Tel. 036424/739039
Fax 036424/739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schubert Tel. 036424/739037
mobil 01525/3673840

Pfr. Schlegel Tel. 036424/52952

Kantorin Köllner Tel. 036424/78549

Gemeindepädagogin Träger Tel. 036423/20446

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a Tel.: 036424 - 23019

Pflegedienstleitung: Sr. Jana Tel.: 036424 - 56886

Verwaltung: Fr. Beutler / Fr. Krebs

Fax: 036424 - 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424/739039

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“, H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424/22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

Such und Find

Eine Induktionsherdplatte (neu)

und

gesammelte Werke Modelleisenbahn

günstig abzugeben!

Interessenten für diese Angebote melden sich bitte im Rathaus, 036424/77100

Die Parteien informieren

SPD Kahla wählt neuen Vorsitzenden

Die Mitglieder des SPD-Ortsverein Kahla haben am 29.11.2011 bei den Vorstandswahlen einen neuen Vorsitzenden gewählt.

Hans-Christian Schmidt, seit 2002 als Vorsitzender des Ortsvereins tätig, hat nicht mehr für das Amt kandidiert. Zu seinem Nachfolger wurde Michael Gauer gewählt.



Der 37-jährige dankte Hans-Christian Schmidt für seine Arbeit. Er habe es geschafft, die SPD in Kahla präsent zu machen und ihr Profil zu schärfen. Traditionen, die Schmidt aufgebaut hat, wie das jährlich am 1. Mai stattfindende Bolzplatzturnier in der Richard-Denner-Straße, werden beibehalten.

Als Ziele formulierte Michael Gauer unter anderem die Gewinnung neuer Mitglieder, die Intensivierung der Kontakte zur Wirtschaft und den Aufbau von Mandatsträgern. Der Berufsschullehrer und Koch begrüßte, dass sein Amtsvorgänger im Ortsverein weiter mitarbeiten werde. Er wolle, so Schmidt, jedoch aus gesundheitlichen Gründen kürzer treten und den Staffelstab an die jüngere Generation abgeben. Gleichzeitig wählte der Ortsverein seinen Vorstand neu. Klaus-Dieter Kunze wurde als stellvertretender Vorsitzender bestätigt. Als Schatzmeister fungiert weiterhin Hans-Dieter Thümmel. Auch Irene Schlotter wurde als Pressesprecherin und Schriftführerin wieder gewählt. In die Revisionskommission wurden Ulf Ryschka und Frank Böhnke gewählt.

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.spd-kahla.de

Aus der Geschichte Kahlas

Verlorene Kunst aus der Stadtkirche

(Vorläufiger?) Schluss

Auf eine vielversprechende Spur stieß ich im Saalfelder Stadtmuseum, als ich mich mit der Kontroverse Lehfeldt - Bergner beschäftigte. Der Gründer und langjährige Leiter des Museums, Valentin Hopf, hatte 1911 einen preiswerten Auszug aus dem 1905 erschienenen teuren Prachtband „Meisterwerke der Kunst aus Sachsen und Thüringen“, hrsg. von Oscar Doering und Georg Voss, veröffentlicht. Sein Titel lautet „Georg Voß: Die Thüringer Holzschnitzkunst des Mittelalters, insbesondere die Werke der Saalfelder Bildschnitzschule.“ Im Anhang dieser Broschüre veröffentlichte Hopf 14 Abbildungen von Schnitzfiguren, die dem Saalfelder Museum kurz zuvor von einem, wie er schreibt, „auswärtigen Kunstfreund“ zum Kauf angeboten worden waren. Dieser schon sicher geglaubte Ankauf kam jedoch nicht zustande, wie mir der langjährige Direktor des Saalfelder Museums, Gerhard Werner, versicherte.

Ein Vergleich der von Lehfeldt 1885 vorgefundenen und beschriebenen Figuren mit den entsprechenden Abbildungen bei Hopf zeigt so viel Übereinstimmungen, dass es lohnend erschien, dem weiter nachzugehen. Ich gebe die in Frage kommenden Abbildungen bei Hopf in der Reihenfolge wieder, in der sie Lehfeldt beschrieben hat (siehe Teil 1).



Abb. 1: Heiliger Sebastian (1)



Abb. 2: Heiliger Sebastian (2)



Abb. 3: Sitzender Schmerzens-Christus



Abb. 4: Stehender Christus



Abb. 5: Jungfrau Maria



Abb. 6: Heiliger Georg



Abb. 7: Apostel Johannes

Darüber hinaus und im Zusammenhang mit diesen feststellbaren Übereinstimmungen könnte es sich bei der von Hopf präsentierten Johannes-Figur (Abb. 7) möglicherweise um den allerdings nicht näher beschriebenen Johannes aus dem Kahlaer Dreikönigsaltar handeln, auf dessen Fehlen Bergner bereits 1895 hingewiesen hatte. (Mitteilungen des Kahlaer Geschichtsvereins, Bd. 5, S. 67.)

Was ist nun aus der von Hopf 1911 vorgestellten Kollektion und damit den darin möglicherweise aus der Kahlaer Stadtkirche stammenden Kunstwerken geworden? Von Gerhard Werner bekam ich den Hinweis, dass sich einige der bei Hopf ab-

gebildeten Figuren im Depot des Erfurter Anger-Museums befinden sollen. Dies trifft zu. Aus einer über längere Zeit geführten Korrespondenz mit dem dort zuständigen Mitarbeiter ergibt sich folgender Sachverhalt: 1917 hatte das damalige Städtische Museum in Erfurt elf Objekte aus der nun als „Sammlung Hopf“ bezeichneten Kollektion erworben. Dazu gehörten, bis auf den bei Hopf abgebildeten ersten Sebastian (Abb. 1), alle Figuren, auf die Lehfeldts Beschreibungen und Bergners Hinweis auf den fehlenden Johannes passen. Von diesen elf Objekten hat das Erfurter Museum bis 1922 vier wieder veräußert. Darunter die zweite bei Hopf abgebildete Sebastian-Figur (Abb. 2) und den stehenden Christus (Abb. 4), der in Erfurt unter der Bezeichnung „Christus vor Thomas“ inventarisiert war.

Nach Inaugenscheinnahme der Figuren und Einsicht in die noch vorhandenen Unterlagen zu den zwei wieder verkauften Statuen teilt der Mitarbeiter des Erfurter Museums (mit der aus seiner Stellung resultierenden Vorsicht) meine geäußerten Vermutungen über den Eingang der Figuren aus Kahla in die „Sammlung Hopf“. Sein Fazit lautet: „Zu den von Lehfeldt in der Stadtkirche zu Kahla beschriebenen Figuren passen Nr. 3 - Jungfrau Maria auf dem Halbmond stehend (Inv. 6514); Nr. 4 - Heiliger Georg aus dem 16. Jh., 1 m hoch (Inv. 6508). Eine Identifikation des Christus im Elend (Inv. 6516) mit Lehfeldt Nr. 1, Christus sitzend als Schmerzensmann mit Dornenkrone ist möglich, aber wegen der Größenproportion zum zugehörigen Sebastian (1,04m) nicht verifizierbar (Christus im Elend hat eine Höhe von 38 cm). Beide Sebastianen könnten auf Lehfeldt Nr. 1 passen; der stehende Christus Nr. 2 zu Inv. 6517.“ Auf meine Nachfrage wegen der Unterschiede zwischen Lehfeldts Beschreibung („die linke Hand und die Lanze fehlen“) und der Abbildung des Heiligen Georg bei Hopf lauten die Kernaussagen einer längeren Antwort: „Die Lanze ist zweifelsfrei eine Ergänzung. Hinsichtlich der unterschiedlichen schnitzerischen Qualität der Hände könnte vermutet werden, dass die rechte [! - P. K.] Hand Georgs durch Spiegelung seiner linken kopiert und nachträglich angesetzt wurde.“ Wenn Lehfeldt von fehlender linker [!] Hand spricht, könne „das Problem der Seitenzuordnung“ eine Rolle spielen, da diese entgegen der Regel anstatt von der Figur aus teilweise auch vom Betrachter aus erfolge. Alles in allem sei deshalb „eine einigermaßen sichere Aussage über die Identifikation der Georgsfigur aus der Sammlung Hopf mit der aus der Kahlaer Kirche anhand der bekannten Indizien nicht zu treffen.“

Neben den genannten Unsicherheiten stößt sich die auch vom Angermuseum durchaus für möglich gehaltene Herkunft der genannten Statuen aus unserer Stadtkirche noch an den Erscheinungsdaten der oben zitierten Arbeiten von Bergner und Riemenschneider-Hoerner aus dem Jahre 1917 bzw. den 1920er Jahren. Was Bergner betrifft, so ist zunächst folgendes denkbar: Die Abbildungen in Hopfs Broschüre von 1911 müssen ja nicht bedeuten, dass die Objekte zu diesem Zeitpunkt bereits in seinem Besitz waren. Es kann sich um Abbildungen handeln, die ihm der „auswärtige Kunstfreund“, der ihm die Kunstwerke angeboten hatte, zur Verfügung gestellt hat. Die Figuren selbst könnten bis zu ihrem Ankauf durch das Erfurter Museum 1917 an den ursprünglichen Standorten verblieben sein. Geht man davon aus, dass sie 1911 nicht mehr in der Stadtkirche standen, so ist Bergners bereits erwähnte Arbeitsweise zu berücksichtigen, wonach seine Veröffentlichungen teilweise auf Materialsammlungen beruhen, die viele Jahre zurückliegen können. So beruht ja auch seine ganze 1917 erschienene „Geschichte Kahlas“ auf dem „Urkundenbuch“ der Stadt, das er als ersten Band seiner „Geschichte der Stadt Kahla“ bereits 1899 herausgebracht hatte. Diese lange Unterbrechung war sicher nicht zuletzt dem Umstand geschuldet, dass Bergner 1901 nach Nieschwitz bei Ronneburg versetzt wurde und erst 1914 wieder in die Nähe von Kahla kam, als er die Pfarrstelle in Heilingen antrat. (D. Günther: Zu Heinrich Bergners Gedächtnis. In: Monatschrift für Gottesdienst und kirchliche Kunst, Göttingen 1920, S. 99.) Kurzum: Bergners Beschreibung in seinem Büchlein von 1917 kann durchaus auf Unterlagen beruhen, die er vor 1911 angefertigt hat.

Schwieriger ist die hier vorgestellte Hypothese mit der Stelle bei Riemenschneider-Hoerner in Einklang zu bringen. Zunächst fällt auf, dass weder bei Lehfeldt noch bei Bergner der Sebastian und der Georg in Beziehung zueinander gesetzt sind, geschweige denn, dass die beiden einen Altar mit den drei von Riemenschneider-Hoerner beschriebenen Figuren vorgefunden hätten. Bei dem von ihr gekennzeichneten Sebastian handelt es sich zudem eher um die bei Hopf zwar abgebildete, jedoch nicht

vom Erfurter Museum angekaufte Figur (Abb. 1), die sich möglicherweise noch in Kahla befand. Schließlich ist nicht ausgeschlossen, dass Riemerschneider-Hoerner die drei von ihr genannten Statuen (Georg, Sebastian, Maria) an verschiedenen Orten aufgesucht und auf Grundlage der Erwähnungen bei Lehfeldt und Bergner einem damals bereits nicht mehr, wahrscheinlicher aber nie vorhandenen „Altar von Kahla“ zugeordnet hat. Alles in allem halte ich es trotz dieser zu bedenkenden Umstände für möglich, dass sich die von Lehfeldt und Bergner beschriebenen Einzelfiguren von einstigen Altären aus der Kahlaer Stadtkirche unter den von Hopf 1911 veröffentlichten Abbildungen befinden.

Aus einer solchen Vermutung resultiert die Frage: Wie kamen in diesem Fall die Kahlaer Kunstwerke in die „Sammlung Hopf“, von der sie dann nach Erfurt bzw. im Falle des Heiligen Sebastians und des stehenden Christus' an unbekannte Orte gelangten? Für eine Antwort gibt es keine auch nur halbwegs sicheren Anhaltspunkte. Trotzdem möchte ich auch dazu eine Vermutung äußern. Als Julius und Ernst Löbe 1891 die Stadtkirche eingehend beschrieben, erwähnten sie auch die im Turm befindlichen und mittlerweile ebenfalls verlorengegangenen verstümmelten Steinfiguren aus der Ölbergzene. Von den bei Lehfeldt beschriebenen Schnitzfiguren ist dem gegenüber nicht mehr die Rede. Und dies, obwohl die beiden Löbe die Altäre, von denen die Statuen stammen, vorgestellt und sie sich sonst in den kunsthistorischen Passagen ihrer Abhandlung stark an Lehfeldt orientiert haben. Es ist also anzunehmen, dass sie sich zu diesem Zeitpunkt bereits nicht mehr in der Kirche befanden. Wer könnte sie an sich genommen haben? Ich vermute Heinrich Bergner. Er hatte die Kirche im Vorfeld seiner ersten Streitschrift gegen Lehfeldt im Jahre 1889 besucht. Daraufhin war er auch sehr detailliert und kontrovers auf die Reste der Ölberggruppe eingegangen. Dem gegenüber ist auffallend, dass er die Holzfiguren sowohl hier als auch in seiner zweiten Streitschrift nicht erwähnt. Gemessen an seinen sonstigen Einwendungen ist kaum vorstellbar, dass er nicht auch zur Beschreibung dieser christlichen Figuren durch Lehfeldt zu kritisierende oder ergänzende Punkte gefunden haben sollte. Es drängt sich also die Frage auf: Unterließ er es, sie auszusprechen, weil ihre Richtigkeit eh nicht mehr überprüft werden konnte, da die Objekte nicht mehr zu begutachten waren, weil er (oder sein damaliger anonym Begleiter) sie an sich genommen hatte? Als er in seiner „Geschichte Kahlas“ von 1917, also noch vor Ankauf der „Sammlung Hopf“ durch das Erfurter Museum, darauf zurückkam, tat er das in einer Form, die keinen Aufschluss über den damaligen Standort dieser „Trümmer“ (Bergner 1917, S. 102) gibt. Im Hinblick auf den komplettierten heiligen Georg ist außerdem in Rechnung zu stellen, dass Bergner sich auch praktisch an der Restaurierung kirchlicher Kunstwerke beteiligt hat. So hat er beispielsweise 1910 im Auftrag des Herzogs die beiden zerstörten Altarwerke aus der alten Hummelshainer Kirche „schön erneuert“, wie es in der Pfarr-Chronik von Hummelshain heißt.

Wenn ich diesen Gang der Dinge für möglich halte, dann nicht, um Bergner eigennützige Motive zu unterstellen. Denn ohne Zweifel waren damals die Figuren in der Kirche dem Verfall preisgegeben und sowohl in den Händen des kunstsinnigen Pfarrers als auch später in einem einschlägigen Museum besser aufgehoben.

Mein vorläufiges Resümé lautet: Bei den hier wiedergegebenen Figuren handelt es sich also möglicherweise um die von Lehfeldt und Bergner beschriebenen bzw. erwähnten (Johannes) Skulpturen aus unserer Stadtkirche. Sollte es sich dagegen nur um ihnen sehr ähnliche Figuren handeln, so vermitteln sie uns doch zumindest eine bildliche Vorstellung davon, was damals an spärlichen Resten der einstigen fünf Altarretabeln aus St. Margarethen noch vorhanden war. Vielleicht erreicht dieser Beitrag ja eine Leserin oder einen Leser, die zur weiteren Klärung beitragen können.

Peer Kösling

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Programm der Jenaer Philharmonie

Januar 2012

Neujahrskonzert

Sonntag · 1. Januar 2012 · 18 Uhr · Volkshaus
„Mit Witz, Charme und Esprit“

Kammerkonzert

Sonntag · 8. Januar 2012 · 11 Uhr · Rathausdiele
„Schumann pur“

Oper konzertant

Freitag ? 13. Januar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus
19 Uhr Konzerteinführung

„Mythos Orpheus“
In Zusammenarbeit mit der Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar

Oper konzertant

Mittwoch · 18. Januar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus
„Mythos Orpheus“

Donnerstag · 19. Januar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus

„Mythos Orpheus“

Kammerkonzert

Sonntag · 22. Januar 2012 · 11 Uhr · Rathausdiele
„Klavierquintette“

Montag · 23. Januar 2012 · 15 Uhr · Volkshaus

„Lustige Frauen aus Oper und Operette“

In Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat und „Kultur am Nachmittag“

Philharmonieball 2012

Samstag · 28. Januar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus
„Soul & Emotion“

Die Fraktionen haben das Wort



Die CDU Fraktion im Kahlaer Stadtrat wünscht allen Kahlaer Bürgern ein geruhsames und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Steve Ringmayer
Fraktionsvorsitzender

Der Winter kann kommen!



Mit „Schmuck“ der etwas anderen Art, konnte Stadtrat Steve Ringmayer Kahla's Stadtbrandmeisterin Brunhilde Reich in der vergangene Woche überraschen. Er übergab einen Satz neue Schneeketten für eines der Einsatzfahrzeuge unserer Feuerwehr. „Leider sind nicht alle Einsatzmittel damit ausgerüstet. Es ist wichtig, dass unsere Feuerwehrleute auch bei Eis und Schnee sicher und zügig zum Einsatzort gelangen.“ so Ringmayer, der, selbst aktiv bei der Wehr, weiß, vor welche Herausforderungen man bei Einsatzfahrten im Winter gestellt wird. Kahla's Stadtbrandmeisterin freute sich sehr über dieses vorzeitige Weihnachtsgeschenk. „Jetzt sind endlich alle Fahrzeuge mit der entsprechenden Winterrüstung ausgestattet.“ so Brunhilde Reich. Sie weiß zu berichten, dass größere Beschaffungen gerade in der finanziell angespannten Lage, in der sich die Stadt befindet, schwierig umzusetzen sind.

Wir wünschen den Kameradinnen und Kameraden ein besinnliches und „einsatzfreies“ Weihnachtsfest, verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2012.

**V.i.S.d.P.
CDU Fraktion**



Die Fraktion DIE LINKE im Kahlaer Stadtrat wünscht allen Einwohnern der Stadt ein frohes und friedliches Weihnachtsfest, sowie für das kommende Jahr viel Glück und Erfolg.

Unsere Internet- und Email-Adressen sind:
www.die-linke-kahla.de und fraktion@die-linke-kahla.de

**Manfred Rößler
Fraktionsvorsitzender**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ein arbeitsreiches, aufregendes Jahr neigt sich dem Ende. Wir möchten den Jahresabschluss nutzen, um kurz zurück zu blicken auf die Projekte, die die SPD Kahla 2011 anstoßen konnte, die Aktionen und Feste, die wir durchgeführt haben. Aufmerksamen Besuchern der Stadt und Einwohnern sind in der Altstadt seit Mai 2011 sicher die Goldenen Tafeln an historischen Gebäuden aufgefallen. Michael Gauer, seit November Vorsitzender des Ortsvereins, rief dieses Projekt ins Leben. Die Informationstafeln ergänzen das neu gestaltete Faltblatt der Stadtverwaltung Kahla und des Tourismusverbandes Jena-Saale-Holzland e.V., das Besuchern die historische Altstadt näher bringen soll. Die SPD Kahla übernahm die Kosten für 20 der angebrachten Tafeln.

Das Trafohäuschen am Spielplatz in der Richard-Denner-Straße war lange Zeit ein Schandfleck. Unserem langjährigen Vorsitzenden Hans-Christian Schmidt ist es gelungen die Neugestaltung als Projekt an den Kahlaer Schulen aususchreiben. Die e.On Thüringer Energie übernahm die Kosten für die Farbe und

die Schüler der Siegfried-Schaffner-Schule Kahla sowie Berufsschüler aus Göschwitz setzten gemeinsam die Gestaltung um. Im Juli konnte die SPD Kahla mit der e.On die Schüler für ihre Arbeit auszeichnen und das Projekt der Öffentlichkeit übergeben.

Nicht zu vergessen das jährliche Bolzplatzturnier am 1. Mai in der Richard-Denner-Straße. Bei vielen Kindern des Wohngebietes steht dieses Sport- und Kinderfest schon fest im Kalender. Auch im nächsten Jahr, wird die SPD Kahla das Fest zum siebten Mal organisieren.

Natürlich haben wir uns auch in vielen anderen Bereichen eingesetzt. So griffen wir beim Thema Kommunalisierung der Grundschulhorte die Sorgen der Erzieherinnen und Eltern auf und organisierten einen Informationsabend mit Regine Kanis (MdL/ SPD).

Wir haben das Förderschulzentrum Siegfried-Schaffner mit Spenden unterstützt, ebenso den Behindertenverein und die Täglich-Brot-Insel. Der Kindergarten Geschwister Scholl freute sich über eine Spende für die Errichtung einer neuen Küche und für die Dino-Gruppe.

Die SPD Kahla wird sich auch im kommenden Jahr für Sie einsetzen.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreis Ihrer Lieben, einen guten Rutsch und ein gesundes, glückliches Jahr 2012.



**Ihr SPD Ortsverein Kahla und
die SPD Fraktion im Kahlaer Stadtrat**

Die Fraktion FDP/FW des Kahlaer Stadtrates möchte sich für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und hofft weiterhin auf gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

**Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender**



Vereine und Verbände

Die Heimatgesellschaft Kahla e.V.
wünscht ein frohes Weihnachtsfest!



Liebe Heimat- und Kulturfreunde,

wir Mitglieder der Heimatgesellschaft Kahla e.V. bedanken uns auch in diesem Jahr bei allen, die Interesse an unserer Arbeit gezeigt haben. Es hat uns auch in diesem Jahr Freude gemacht, für Sie Ausstellungen, Galerien und Konzerte zu organisieren. Wir freuen uns auch, dass die Beitragsreihe unseres Mitgliedes Heinz Arlitt in den Kahlaer Nachrichten, über Sehenswürdigkeiten und empfehlenswerte Wanderungen in unserer schönen Region, so viel Anklang findet.

Ein besonderer Dank gilt auch in diesem Jahr allen Sponsoren, ohne die viele Aktivitäten gar nicht möglich gewesen wären.

Für das kommende Jahr 2012 können wir Ihnen jetzt schon fest stehende Konzerttermine nennen:

20. Januar 2012	Klavierquintette
16. März 2012	„Poesie und Raffinesse“
13. April 2012	„Plaisir d'amour“

Zusätzlich wollen wir im Frühjahr, am 02. März 2012, für Sie einen „Lach- und Weinabend“ mit Orge Zurawski und Wilfried Mengs organisieren.

Mehr dazu im nächsten Jahr, für das wir Ihnen viel Gesundheit und viel Glück wünschen.

Ihre Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Kirchbauverein Kahla e. V.

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des Kirchbauvereins,

egal von welcher Seite man sich unserer Innenstadt nähert, ist man fasziniert von der Stadtkirche „St. Margarethen“. Sie ist das Wahrzeichen unserer Stadt - für ein Gefühl von Zuhause sein und Geborgenheit. In diesem Jahr konnten wir den 600jährigen Baubeginn feiern und die Turmsanierung zu Ende führen. Viele Helfer und Förderer haben das gemeinsam voran gebracht, um dieses Bauwerk für die Nachwelt zu bewahren.

Wir danken allen von Herzen und wünschen eine besinnliche Weihnacht und alles Gute für das Jahr 2012. Von unserem Vorsitzenden, Herrn Hans-Georg Fischer, übermitteln wir herzliche Grüße verbunden mit einem Dank für die Genesungswünsche.

Der Vorstand

Das schönste Licht

*Fest der Liebe und Geschenke -
der Alltag lässt uns wieder frei
aus Pflicht und Mühe, doch bedenke,
die Feiertage gehen vorbei.*

*Sei stets gewahr, was zählt im Leben,
denn auch der Schein von tausend Herzen
kann nur von außen Wärme geben -
das schönste Licht trägt du im Herzen.*



Wir wünschen ein besinnliche Adventszeit, frohe gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 20120

**Feuerwehr Kahla &
Feuerwehrverein Kahla Thür. e. V.**

**Brunhilde Reich
Stadtbrandmeister
Feuerwehr Kahla**

**Ulrich Meyfarth
Vorsitzender
Feuerwehrverein Kahla e. V.**

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 16.00 Uhr
Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montags bis Freitags von 11.00 - 13.00 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpfleger/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 03642418 24 19

Veranstaltungsplan Monat: Januar 2012

Dienstag, 03.01.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 04.01.2012

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Montag, 09.01.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 10.01.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 11.01.2012

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Donnerstag, 12.01.2012

14.00 Uhr Wir begrüßen das neue Jahr

Montag, 16.01.2012

13.00 Uhr Gesundheitsvortrag mit Herrn Lobert von der Rosenapotheke Kahle

Dienstag, 17.01.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 18.01.2012

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Donnerstag, 19.01.2012

14.00 Uhr Kassierung Theater Rudolstadt

Montag, 23.01.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 24.01.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 25.01.2012

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Donnerstag, 26.01.2012

14.00 Uhr Wir feiern den Geburtstag des Monats

Montag, 30.01.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 31.01.2012

14.00 Uhr Dia-Vortrag über Thüringer Schlösser von und mit Frau Dr. Anita Wolf

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424/52967.

DSKV Landesverband Thüringen

Dohlensteincup Skat

Der erste der drei Skattitel ist vergeben. Erst in der letzten der 36 Serien fiel die endgültige Entscheidung. Es siegte Jens Plötner mit 169 Punkten. Anerkennung verdient auch der Zweitplatzierte Horst Ehrhardt mit 156 Punkten. Er konnte zwar in 34 Serien Punkte erzielen, fiel aber dem Streichmodus, wonach die besten 24 Serien gewertet werden, zum Opfer. 3. Vorjahressieger Steffen Berndt, 132 Pkt., 4. Thomas Barnikol, 123 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 119 Pkt., 6. Enrico Spindler, 69 Pkt., 7. Eddy Büschel und Michael Schmidt, je 67 Pkt.. Insgesamt konnten 22 Teilnehmer Punkte erzielen.

Die Entscheidung zur Stadtmeisterschaft fällt am 30.12.

*Allen Skat- und Rommelfreundinnen und -freunden
wünschen wir ein besinnliches,
frohes Weihnachtsfest und Glück
und Erfolg im neuen Jahr.*



Für interessierte Neueinsteiger könnte dies bereits am 01.01. beginnen. Im Vereinslokal "Dohlenstein" steigt hier am Neujahrstag ab 14 Uhr im Skat und Rommé ein Zweierorientturnier, Einsatz 10,— EUR.

Ludwig Wahren

Herzlichen Dank

möchte ich sagen allen Schülern, Eltern, Kollegen und Freunden, die mich in die ATZ verabschiedet haben mit lieben Worten, Blumen, kleinen Aufmerksamkeiten und Geschenken. Ich war sehr überrascht und habe mich sehr darüber gefreut.

*Euch/ Ihnen wünsche ich ebenfalls
alles Gute und eine frohe
und besinnliche Weihnachtszeit.*

Maria Rösner
Eisenberg im Dezember 2011



Weihnachtszeit

Im Advent, der Vorweihnachtszeit gibt es sehr umfangreiche Kulturprogramme, viele Geschäfte haben ihre Angebote auf die Festtage ausgerichtet, allem voran die Weihnachtsmärkte, die sich mit ihren Feilbieten von Waren fast überschlagen.

Wir wollten für unsere ständigen Besucher der Frauenbegegnungsstätte nur eine kleine, gemütliche Feier ausrichten. Wie der Name schon sagt, treffen sich bei uns hauptsächlich Frauen, aber auch Männer sind herzlich willkommen.

Üblicherweise trifft man sich in der Handarbeitsgruppe, in einer Kreativgruppe, im Frauentreff oder auch in der Selbsthilfegruppe und im Frauencafé.

Am 8. Dezember war für alle eine gemeinsame Weihnachtsfeier angesagt.

Es ist ein Glücksumstand, dass im Rotkreuzhaus in der Rudolstädter Straße 22a nicht nur die Begegnungsstätte ihre Räume hat, sondern auch die Kita „Märchenland“. Jung und Alt sind hier auf engstem Raum verbunden.

Eine Anfrage, ob die „Schneewittchengruppe“ der Kita mit einem kleinen Programm anlässlich unserer Weihnachtsfeier die Gäste überraschen würde, fand sofort positives Echo.

Um es vorweg zu sagen, es ist sehr gut bei den Besuchern angekommen.

Ohne große Vorbereitungen traten die Kinder mit einem kleinen Programm auf.

Die vier Jahreszeiten, Märchen mit Schneewittchen, sogar der Nikolaus war vertreten. Frei und unvoreingenommen, lachend, hüpfend mit viel Spaß waren alle dabei und hatten die Zuhörer in ihren Bann gezogen. Wo gibt es das heute noch?

Viele der älteren Gäste waren gerührt, bei manchen konnte man feuchte Augen entdecken - Erinnerungen aus ihrer eigenen Kinder- und Jugendzeit kamen hoch.

Ein Dankeschön an die Gruppe „Schneewittchen“ der Kita „Märchenland“ und ihre Erzieherin, Frau Sommer und die begleitenden Eltern und Großeltern.

Wer es nicht erlebt hat, eine nächste Gelegenheit kommt bestimmt.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a
07768 Kahla
Tel. : 036424 52957

Öffnungszeiten

Montag	08.30 Uhr - 12.30 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr
Mittwoch	08.30 Uhr - 12.30 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan vom 02.01.2012 bis 06.01.2012

09.01.2012 bis 13.01.2012

16.01.2012 bis 20.01.2012

Montag 02.01.12, 09.01.12 und 16.01.12

08.30 Uhr Frauentreff

Dienstag 03.01.12, 10.01.12 und 17.01.12

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Mittwoch 04.01.12, 11.01.12 und 18.01.12

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe -Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Donnerstag 05.01.12, 12.01.12 und 19.01.12

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr bis

12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé

Freitag 06.01.12, 13.01.12 und 20.01.12

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

In der Zeit vom 27.12. bis 30.12.2011 bleibt die Frauenbegegnungsstätte geschlossen.

Wir wünschen allen unseren Besuchern und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2012.



Neues Kursangebot der Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Familie

Die Beratungsstelle des DRK in Kahla bietet im Februar allen Müttern und Vätern die Möglichkeit ihre elterliche Stärke zu trainieren

Viele Eltern haben Angst, ihren Kindern klare Grenzen zu setzen, die eigenen Grenzen deutlich zu machen, Verbote auszusprechen oder eine Reihe von Regeln aufzustellen. Manchen Eltern fällt es aber auch schwer, nach einem Regelbruch die aufgestellten Konsequenzen einzuhalten. Oft halten sich auch die Kinder einfach nicht an Regeln.

Was dann?

Das Elterncoaching kann Eltern dabei helfen, Sicherheit in der Erziehung zu bekommen, neue Handlungsweisen kennenzulernen und so ihre elterliche Präsenz wiederzufinden und zu stärken.

Im Kurs werden Methoden vorgestellt und praktisch geübt. Es wird Zeit für Austausch und Fragen geben und die Möglichkeit, sein eigenes Erziehungsverhalten zu reflektieren.

Beginn:

2. Februar 2012, 4 Abende, jeweils Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr in der Beratungsstelle DRK Kahla

Anmeldung:

telefonisch oder persönlich in der Beratungsstelle Kahla Rudolstädter Str. 22a

Tel.: 036424/22346 / Fax: 036424/784955

www.drk-jena.de

Sportnachrichten

Schach - Bezirksliga/Ost - 4. Runde/05.12.2011 -

Erhoffter Erfolg zum Jahresende wurde knapp verfehlt

SV 1910 Kahla 1	-	VfL 1990 Gera 2	3,5:4,5
Schreyer, Klaus	-	Fijalkowski, Jürgen	0,5:0,5
Pältz, Sebastian	-	Fietsch, Roland	0,5:0,5
Dr. Scheglmann, Dietrich	-	Förster, Ralf	0,5:0,5
Sieber, Gunnar	-	Dorst, Karl	0:1
Fortagne, Andre	-	Kühnl, Bernd	1:0
Lösche, Bernd	-	Pleyer, Jürgen	0:1
Dr. Kaatz, Thomas	-	Beer, Albrecht	1:0
Lübbert, Uwe	-	Sauer, Helmut	0:1

Die letzte Runde im alten Jahr sollte mindestens ein 4:4 bringen. SV 1910 Kahla hatte Heimvorteil und war bestens motiviert. Erstmals konnten neue elektronische Schachuhren eingesetzt werden und das Umfeld im Rosengarten war optimal.

Zu Gast war die Mannschaft von VfL 1990 Gera 2 und das Turnier konnte pünktlich 9:00 Uhr gestartet werden. Alle spielten sehr konzentriert und es gab keine Überraschung aus der Eröffnung heraus. Es wurde um jeden Positionsvorteil gekämpft.

Nach 2,5 Stunden waren dann schon erste Entscheidungen abzusehen. Eine sehr gute Partie lieferte Thomas Kaatz, er lies seinem Gegner keine Chance und er verfolgte konsequent seinen Plan, der letztlich mit einem souveränen Sieg belohnt wurde.

Uwe Lübbert hatte diesmal nicht das Glück auf seiner Seite. In einer eigentlich ausgeglichenen Stellung übersah er eine Sprüngerfabel und kam dadurch zu einem Qualitätsnachteil, den er leider nicht wieder kompensieren konnte. Dietrich Scheglmann musste diesmal mit einer relativ ausgefallenen Eröffnung umgehen, die ihm doch nicht so lag, wodurch er sein gewohntes, sehr gutes Kombinationsspiel diesmal nicht so zur Entfaltung bringen konnte. So kam es für ihn diesmal zu einem relativ frühen Remis.

Im Mittelspiel überzeugte Andre Fortagne und konnte systematisch durch kleine Vorteile seine Partie auf einen siegreichen Weg bringen. Bis dahin war noch nicht an eine Niederlage der Mannschaft zu denken und das Zwischenergebnis von 2,5:1,5 sah verheißungsvoll aus.

Bernd Lösche unterlief im Mittelspiel ein Fehler, aber er kämpfte vorbildlich und aufgrund seiner technischen Fertigkeiten, sah es so aus, als könnte er das Geschehen wieder umkehren. Sein Turmendspiel lies alle Hoffnungen offen und es fehlte nicht viel, aber sein Gegner konterte alle Raffinessen und erkämpfte sich letztlich doch den Sieg.

Jetzt wurde es langsam eng und die Gesamtspielerentscheidung kam in die Schlussphase. Klaus Schreyer hatte am ersten Brett eine sichere Partie, aber zum Sieg reichte es an diesem Tag nicht. Mit Schwarz und ungleichfarbigen Läufern blieb im Endspiel nur ein Remis. Sebastian Pältz kämpfte sehr gut und mit einem Bauer weniger sicherte er einen halben Punkt für die Mannschaft. Gunnar Siebers Partie sah lange Zeit nach einem klaren Remis aus, aber in der Endphase unterlief ihm einstellungsfehler und die Partie kippte noch. Damit war die knappe Niederlage für unsere Mannschaft leider besiegelt. Der Unterschied in der generischen Spielstärke ist zur Bezirksklasse unverkennbar, aber es wird Kahla gelingen, sich in der Bezirksliga zu behaupten. Kahla hat eine harmonische und spielstarke Mannschaft und es bleibt zu wünschen, dass das neue Jahr auch das nötige Quäntchen Glück bringt, um die knappen Ergebnisse letztlich auch für sich zu entscheiden.

Die weiteren Ergebnisse im Überblick:

Fortuna Pöbneck - SV 1871 Liebschwiz 2	4 : 4
SC Altenburg - TuS Osterburg Weida	3,5 : 4,5
ThSV Triebes - SV Jenapharm Jena 3	2 : 6
SV Thuringia Königsee - Meuselwitzer SV	3,5 : 4,5

Tabellenstand - 4. Runde

Mannschaft	Brettunkte	Mannschaftspunkte
1. TuS Osterburg Weida	22,0	8 : 0
2. Meuselwitzer SV	22,0	8 : 0
3. SV Jenapharm Jena 3	18,5	5 : 3
4. VfL 1990 Gera 2	15,5	5 : 3
5. SV Thuringia Königsee	16,5	4 : 4
6. SV 1861 Liebschwiz 2	14,0	3 : 5
7. SV 1910 Kahla 1	14,5	2 : 6
8. Fortuna Pöbneck	13,5	2 : 6
9. SC Altenburg	13,0	2 : 6
10. ThSV Triebes	10,5	1 : 7

3. Runde der Kreis-Liga Jena/Saale Holzland - Saison 2011/2012

Begegnung vom 05.12.2011

Kings Club 98 Jena 3 - SV 1910 Kahla 2 **3 : 1**

4 - H3289	Kings Club 98 Jena 3	6 - H3288	SV 1910 Kahla 2	3 : 1	
Pass-Nr.	Spieler	-	Pass-Nr.	Spieler	Ergebnis
1:0001	Apel, Klaus	-	1:0030	Schiebel, Gerhard	1 : 0
2:0050	Dr. Künne, Lutz-Dieter	-	2:0029	Dr. Kriegel, Ralf	0 : 1
3:0010	Kindler, Hansi	-	E1:0010	Zemke, Heinz	1 : 0

Jedes Jahr freuen wir uns auf die Begegnung mit Kings Club 98 Jena. Nicht nur, weil wir als Spielgemeinschaft gemeinsam schon in der Vergangenheit gekämpft haben. Es ist immer wieder ein fairer und spannender Kampf gegeneinander.

Diesmal waren beide Mannschaften nach 2 Runden Spitzenreiter mit je 2 Siegen und nur mit einem halben Brettspitzenreiter hatte Kings Club die Nase vorn.

Leider waren wir an diesem Spieltag nicht so erfolgreich. Lediglich Ralf Kriegel wusste mit seiner Partie zu überzeugen und rettete mit seinem sehr gut herausgespielten Sieg einen Punkt für Kahla.

Tabellenstand - 3. Runde

Platz	Mannschaften	BP	MP
1.	Kings Club 98 Jena 3	10,5 : 0,5	6 : 0
2.	SV Hermsdorf 2	8,5 : 3,5	6 : 0
3.	SV 1910 Kahla 2	8,0 : 4,0	4 : 2
3.	SV Schott 4	6,5 : 5,5	4 : 2
5.	Kings Club 98 Jena 2	4,5 : 7,5	2 : 4
5.	SV "Blau Weiß" Bürgel 3	4,0 : 8,0	2 : 4
7.	SV Hermsdorf 3	3,5 : 8,5	0 : 6
8.	SV "Blau Weiß" Bürgel 2	2,5 : 9,5	0 : 6

SV 1910 Kahla sucht nach wie vor interessierte Schachfreunde für seinen Verein und wir würden uns freuen, wenn wir neue Spieler zum Trainingsabend begrüßen könnten.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft :

- donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr -
Spiegelokal : Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Der Schachverein wünscht allen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches „Neues Jahr 2012“



★

★

Ein Frohes Fest und alles Gute für 2012

wünschen wir besonders den Gymnastikfrauen des SV 1910 Kahla und allen Freunden der Schnettelbacher Turnerkirmes

Der Vorstand der Sektion Gymnastik

★

★

Kegler mit zwei Siegen zum Jahresabschluss

Mit einer beeindruckenden Serie verabschiedete sich die 1. Männermannschaft der Kegler vom „alten“ Jahr. Im letzten Heimspiel wurde die Mannschaft von Lok Rudolstadt mit 4874:4774 Holz deutlich besiegt, auch wenn an diesem Tag bei der Heimmannschaft nicht alles nach Wunsch lief. Lediglich die Sportfreunde T. Köhler (867 Holz) und F. Blumenstein (832 Holz) erreichten Normalform. Am Ende aber zählt nur der klare Sieg. Das letzte Auswärtsspiel fand auf der gut zu spielenden Anlage der Maxhütte in Kamsdorf statt. Gegner war dabei die Mannschaft des Unterloquitzer SV. Der Wettkampf war am Ende an Spannung nicht zu überbieten. Nach zwei Starterpaaren hatte Kahla schon einen Vorsprung von 115 Holz, der zum Ende hin immer mehr schmolz. T. Köhler (867 Holz) und D. Stops (870 Holz) erspielten als Anfangsstarter ein beruhigendes Polster. F. Blumenstein (Tagesbester bei Kahla mit 895 Holz) und D. Förster (856 Holz) bauten die Führung aus. Doch dann spielte das Schlusspaar bei den Gastgebern groß auf. Dabei kam besonders der Sportfreund Huschka auf ausgezeichnete 938 Holz als Tagesbester. Aber die Sportfreunde T. Schoen (871 Holz) und A. Loch (840 Holz) konnten am Ende einen knappen Vorsprung von 11 Holz verteidigen. Damit siegte der SV 1910 Kahla mit 5199:5188 Holz und bleibt mit nur einer Niederlage in der laufenden Saison weiter souverän auf dem 1. Platz in der Tabelle. Das erste Wettspiel im neuen Jahr findet am 14.01. 2012 ab 13.00 Uhr im „Rosengarten“ statt.

*Allen treuen Anhängern des Kegelsports
wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr
Gut Holz!*



Sonstige Mitteilungen

Hansi von Märchenborn zu Gast für einen guten Zweck bei aktiva-ergon



Am Montag, dem 05.12.2011 sind über 30 Kinder und deren Eltern der Einladung von aktiva-ergon zur Märchenstunde gefolgt. Hansi von Märchenborn begeisterte mit seiner Geschichte von Hase und Igel. Mit Hilfe von gemeinsam gesungenen Märchenliedern konnte das Höhlenungeheuer schnell besänftigt werden. Die Kinder wurden zu Mitdarstellern in dem lebendigen Theaterstück.

Durch Glücksradspielen, den Erlösen des Imbiss und beim weihnachtlichen Gestalten konnten mit Hilfe der Eltern 120 Euro gesammelt werden. Die Firma ML Media Design aus Seitenroda und aktiva-ergon stockten den Betrag auf 500 Euro auf, welcher den SOS Kinderdörfern zu gute kommen soll.

Stille Nacht

Still ist die Nacht,
die Sterne funkeln.
Schnee glitzert und die Luft ist klar.
Heut ist Weihnacht,
die Glocken klingen,
die Menschen singen.
Stille Nacht, Heilige Nacht
in die Welt hinaus,
und in der Kirche,
denkt die kleine Kirchenmaus.
Heut ist alles so anders
in dieser Nacht,
sogar das Jesuskind in der Krippe lacht
Jubel klingt in die Welt hinaus
und Friede ist in jedem Haus.



Ilona Brimmer, geb. Fischer aus Kahla

20 Jahre REWE-Dietzel OHG in Kahla

Am 01. Dezember 2011 feierte Rewe-Dietzel OHG in Kahla ihr 20jähriges Bestehen und das mit vielen Gästen. Aus diesem Grund möchte sich das Rewe Team für die vielen persönlichen Glückwünsche von Freunden, Bekannten, der Stadtverwaltung, den Vereinen und vor allem bei ihren Kunden bedanken.

*Wir wünschen all unseren Kunden
ein frohes besinnliches Weihnachten
und viel Glück und Gesundheit
für das Jahr 2012.*

Fam. Dietzel und das Rewe-Team

Dankeschön!

Wir bedanken uns bei allen Gästen, Freunden Verwandten und besonders unseren Helfern für 2 gelungene Hof-Weihnachtstage und hoffen, es hat allen gut bei uns gefallen!
Ihnen allen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2012 wünscht ganz herzlich
Familie Hammer aus Kleineutersdorf





Impressum:

**Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla**

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



Anzeigenteil

Das große Pfingstfest der Volksmusik	
27.05.2012 • 14:00 Uhr	präsentiert: von Maxi Arland Gäste: Michael Hirte, Die Schäfer, Mara Kayser, MDR Deutsches Fernsehbalett
Tickets: Kat. I 39,60 € / Kat. II 37,- € / Kat. III 33,- €	
1. Südthüringer Musikanten & Trachtenfest	
17.06.2012 • 14:00 Uhr	präsentiert: von Hans im Glück Gäste: Die Leut vom Wald, Kristin Rempt, Original Bibergrundmusikanten, Rennsteigchor und Zithergruppe Neustadt, Trachtentanzgruppen
Tickets: 12,- €	
Die Goldene Gans	
13.07.2012 • 10:00 Uhr 15.07.2012 • 15:00 Uhr	Nach einem Märchen der Gebrüder Grimm Gastspiel des Amateurtheater Hilburghausen
Tickets: Kind 4,- € / Erwachsene 6,- €	
Olaf Schubert	
14.07.2012 • 20:00 Uhr	Comedy
Tickets: 27,- €	
Queens of Metal Open Air	
20.-21.07.12 • 12 Uhr	2 Tage Heavy Metal Camping möglich!
Tickets: Wochenend-Ticket 47,50 €	
Musical-Night	
04.08.2012 • 20:00 Uhr	Musical-Show Mehr Musical geht nicht!
Tickets: Kat. I 38,- € / Kat. II 35,- € / Kat. III 32,- €	
Das große Blasmusikfest	
05.08.2012 • 15:00 Uhr	Holger Mück und seine Egerländer Musikanten Gäste: Andrea & Manuela
Tickets: Kat. I 28,50 € / Kat. II 26,50 € / Kat. III 23,50 €	
Ladies` Night Die 7.	
25.08.2012 • 20:00 Uhr	Aufregende Bühnen-Show mit der Showband Borderline und weiteren Gästen
Tickets: 16,99 €	
Das große Ladinler-Fest	
26.08.2012 • 15:00 Uhr	Gäste: Oswald Sattler, Betsy & Florian Fesi, Geschwister Niederbacher
Tickets: Kat. I 38,- € / Kat. II 35,- € / Kat. III 32,- €	

Weitere Veranstaltungen sind in Planung. Änderungen des Programms vorbehalten. Alle Ticket-Preise gelten als Vorverkaufspreise inkl. der Steuer und zzgl. Versand. Die Preise an der Tageskasse können abweichen. Keine Haftung für Druckfehler. Stand 01.11.2011. Weitere Veranstaltungen sind in Planung.

**Liebe Anne & lieber Franz,
Thomas & Siegrun,
Kinder & Enkel,
liebe Ines & Familie,**

**auch in diesem Jahr
wünschen wir Euch**

**ein wunderschönes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit
im neuen Jahr.**

Liebe Grüße, Eure Heydaer



Ihre persönliche Familienanzeige

Hallo Mamas und Papas, Kinder, Omas und Opas, frisch Vermählte aufgepasst!

Hier sehen Sie einige Anzeigenvorlagen. Diese sind in Breite und Höhe verkleinert dargestellt.

Sie wollen mehr?

Gestalten Sie Ihre persönliche Familienanzeige doch einfach selbst über das Internet! Einfach auf www.wittich.de gehen und links in der Spalte auf „Ihre Privatannonce mit AZweb“ klicken! Schon können Sie aus hunderten Vorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Preise auf Anfrage bzw. im Internet! Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0

„Ja...“
...sagen wir am 24. Juli 2010 um 12.30 Uhr im Strandcafé Musterhausen.
Wolfram & Tanja Mustername
Musterdorf, im Juli 2010

... und dieses war der letzte Streich!

Jessica
* 20. März 2010 • 54 cm • 9090 g

Es freuen sich riesig
Wolfgang und Christine Muster
mit Daniel und Sophie

Musterhausen, im März 2010

Frohe Weihnachten



Ein frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute
im neuen Jahr
wünscht allen
Kunden,
Freunden
und Bekannten



ERGO Victoria

Bernd Haupt Versicherungsfachmann (BWW)
Hauptagentur der ERGO Versicherungs AG

Büro: Bergstr. 28 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 - 76 62 66 • Mobil: 01 71 - 8 25 70 46

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft

Bekanntlich erhalten kleine Geschenke die Freundschaft. Zudem bereitet auch das Schenken Freude. Das sind zwei gute Gründe, nette Menschen, wie den zuverlässigen Postboten, den freundlichen Nachbarn, die hilfsbereite Arbeitskollegin oder den pünktlichen Busfahrer mit einem von Herzen kommenden Geschenk zu Weihnachten zu überraschen.

Leider mangelt es vielen dabei an guten Ideen. Doch werfen Sie nicht gleich die Flinte ins Korn. Bestimmt gibt es in der näheren Umgebung einen kleinen Geschenkladen, der eine Auswahl an originellen und individuellen Präsenten anbietet. Hier kann man in aller Ruhe stöbern und sich beraten lassen. Sie werden sehen: Sie finden für alle ein passendes und einzigartiges Geschenk.



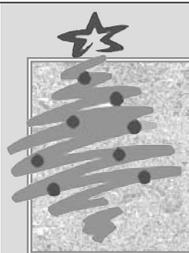
Pixelio

WOLF Hochbau • Tiefbau • Ausbau • Abbruch
Grundstücks- & Baugesellschaft mbH

Rodaer Straße 5a
07768 Kahla

Tel.: 03 64 24 / 5 08 34
Fax: 03 64 24 / 5 18 90
Mobil: 01 71 / 6 95 17 16
info@wolf-baugesellschaft.de

www.wolf-baugesellschaft.de



Frohe
Weihnachten
und alles Gute
für das
neue Jahr



WIEßLER MODEN

IHRE MODEADRESSE IN KAHLA
AUGUST-BEBEL-STR. 21 • TEL. 036424/51301

Frohe Weihnachten



Geist und Seele baumeln lassen

Weihnachten ist häufig eine sehr anstrengende Angelegenheit: Familienbesuche hier, ausgiebige Festessen dort und nicht zu vergessen: der Stress in den Tagen vor Weihnachten – wer sehnt sich da nicht nach Erholung und Entspannung? Entspannung pur käme da gerade recht.

Wie wäre es, Geist und Seele einfach einmal baumeln zu lassen?

Ein passender Geschenktipp: Verschenken Sie ein Wellness-Wochenende als „Erholung vom Weihnachtsstress“. Sie sollten allerdings beachten, dass viele Wellness-Hotels gerade in der Zeit zwischen den Jahren schon sehr früh ausgebucht sind – planen Sie Ihr Wellness-Geschenk daher frühzeitig, damit Sie sich auch gleich nach den Feiertagen aufmachen können in den Entspannungs-Kurzurlaub. Wenn keine Zeit für einen Kurzurlaub vorhanden ist, dann bleibt immer noch ein Wellness-Tag. Lassen Sie Zeit und Budget einen kostspieligen Wellness-Tag ebenfalls nicht zu, dann ist auch die Kurzzeitentspannung im Wellnessbereich mit Peeling und Massage eine Geschenkidee, die sicher gut ankommen wird.



Das ist unser Fach !



- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau



ZIMMEREI

Steven Franke

Ortsstr. 13 • 07768 Bibra
Tel. 03 64 24 / 5 33 99

Mobil 01 70 / 3 23 36 56

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr.



Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Zeit, allen unseren Mitgliedern danke zu sagen für das Vertrauen, was sie auch im Jahr 2011 in unsere Genossenschaft gesetzt haben.

Auf diesem Wege möchten wir Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest wünschen sowie Gesundheit und persönliches Wohlergehen im neuen Jahr.

Gleichzeitig möchten wir mitteilen, dass unsere Geschäftsstelle in der Zeit vom 24. bis 31.12.2011 geschlossen ist.

Kahlaer

Wohnungsgenossenschaft eG

Hohe Straße 16, Kahla

Tel.: 036424-54927

Fax: 036424-54929

E-Mail: info@kahlaerwg.de

*Frohes
Fest*

FROHE WEIHNACHTEN

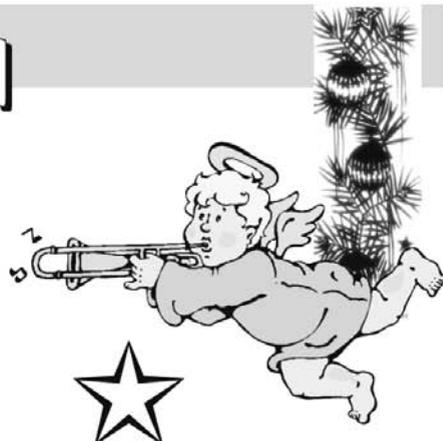
und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern.

MANFRED U. KARSTEN RIEDEL

MALERMEISTER U. RESTAURATOR

Saalstraße 1 • 07768 Kahla

Tel. 03 64 24 / 5 14 80 • Fax 03 64 24 / 82 92 40



Frohe Weihnachten



Ein besinnliches
Weihnachtsfest und alles
Gute für das Jahr 2012
wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.



Dienstleistungs-Express-Service

Inh. Peter Fritsche

Jencische Str. 15 • 07768 Kahla

Im Angebot:
Kurzwarensortiment

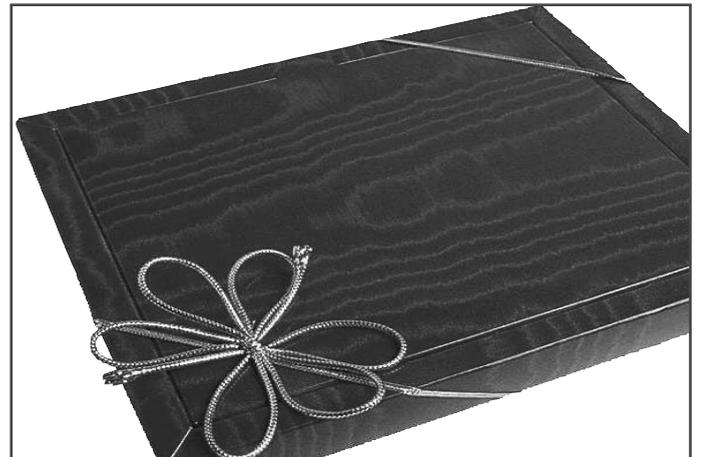
Tel. 03 64 24 / 8 24 50

Schachteln statt Papier

Alle Jahre wieder setzen wir uns mit Papier, Tesafilm und Schleife hin, um die Weihnachtsgeschenke für unsere Lieben einzupacken.

Warum nicht mal mit der gewohnten Tradition brechen und stattdessen die Gaben in schöne Geschenkschachteln legen!

Diese sind zwar teurer als Papier, doch dafür sind die Schachteln auch nach dem Fest noch lange Zeit verwendbar. Sei es, dass die Beschenkten sie zur Aufbewahrung von Briefen, Fotos, Schmuck oder anderen Kleinigkeiten nutzen oder die Schachteln zum nächsten Weihnachtsfest erneut als Verpackung verwenden und weiterschicken. Eine große Auswahl an Geschenkschachteln der unterschiedlichsten Größen und Farben findet man in jeder gut sortierten Papeterie und in vielen großen Kaufhäusern.



*Frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr*

wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Rosi's Friseurstübchen

Inh. Roswitha Geisensetter
in Löbschütz

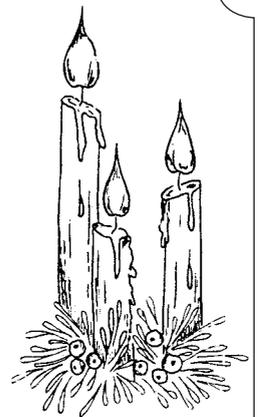
Kahla, Am Plan 2, Tel.: 03 64 24 / 5 08 12



„Rosengarten“ Kahla
Gaststätte und Pension
Am Sportplatz • Telefon 03 64 24/2 23 98 • Fax 2 39 63
E-Mail: rosengarten_dittrich@web.de
www.rosengarten-kahla.de
Am 24.12.2011 geschlossen.
Silvester geschlossene Veranstaltung
Vom 27.12.2011 bis 5.1.2012 Betriebsurlaub.

**FROHE WEIHNACHTEN UND
ALLES GUTE IM NEUEN JAHR.**
Ihre Fam. Dittrich

*Wir wünschen allen
unseren Kunden,
Freunden und
Bekanntem
ein besinnliches
Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.*



*Wir danken allen für das
entgegengebrachte Vertrauen.*



Baustoffhandel
Gerberstr 19 • 07768 Kahla
Tel./Fax: 03 64 24 - 2 25 21

R.DÖLITSCH
Omnibusbetrieb
Kahla • Oberbachweg 13
Tel.: 03 64 24 - 2 23 21

Frohe Weihnachten



Geschenke

Sie haben ihre christliche Wurzel in dem Bibelwort 'Also hat Gott die Welt geliebt', in seinem Erlösungsgeschenk an uns in Gestalt seines eingeborenen Sohnes. Ein Geschenk, das durch nichts übertroffen werden kann, nur durch den Versuch, ihm so gut wie möglich nachzufolgen. Die Weihnachtsgeschenke sind jedoch auch eine Erinnerung an die Gaben, die die Heiligen Drei Könige dem Jesuskind darbrachten. Beides soll in der Liebe weiterleben, mit der Weihnachtsgeschenke ausgetauscht werden, was schon darauf hinweist, dass es nicht um irdische Geschenke geht, sondern um Sinnbilder für die Gottes- und Nächstenliebe, die wichtiger ist als die kostbarsten Sachen. Das irdische Gegengewicht und auch der Wunsch nach gewaltigen und reichen Gaben steckt in der zweiten, in der nichtchristlichen Quelle des Gebens; der Weihnachtstermin deckt sich mit dem der Saturnalien, den römischen Feiern zu Ehren des Gottes Saturn. Dies galt als der Jahresanfang, die römischen Beamten und Sklaven wurden mit Geschenken belohnt. Jenseits der Alpen in Germanien stellten die Dienstherren ebenfalls zum neuen Jahr neue Knechte und Mägde ein und das Gesinde wurde mit reichen Geschenken weiter verpflichtet. Schließlich war es Sitte, die Kinder zu beschenken, was mit dem Christentum von den Perchten und Luzelfrauen auf die Heiligen überging, vor allem auf Martin und Nikolaus. Bis ins vorige Jahrhundert hinein ist vor allem den Kindern beschenkt worden, im Biedermeier hängte man die Geschenke in kleinen Päckchen ganz hoch in den Baum, so dass sie die Kinder nicht vorzeitig erreichen konnten.



Die allerbesten Wünsche zum Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr allen Patienten, Freunden und Bekannten.

PRAXIS FÜR Franka Haupt
LOGOPÄDIE
Sprache öffnet Türen

Am langen Bürgel 6 · 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 76 62 23



Geschafft!

Und unser Dank gilt Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen

eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

Susis
Haar-Eck

Friedensstraße 19
Kahla

Tel.: 03 64 24 / 7 88 74

Geschäftsräume, ca. 18 m², zu vermieten, z. B. für Kosmetik, Fußpflege, Nagelstudio o. a.

Frohe Weihnachten



Wir wünschen all unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden

**ein besinnliches Weihnachtsfest
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg
für das kommende Jahr.**

Gleichzeitig bedanken wir uns
für die angenehme Zusammenarbeit,
für Ihr Vertrauen und für Ihre Treue.



Stefan Hartmann

Im Camisch 53 · 07768 Kahla

In geselliger Runde spielen

Brettspiele gehören seit der Antike zu unserer Kulturgeschichte. Die ältesten Funde reichen zurück bis zirka 2600 v. Chr. Brettspiele wollen in geselliger Runde unterhalten. Mehr als 600 Neuheiten werden Jahr für Jahr auf den Spielermessen in Essen und Nürnberg vorgestellt.

Seit 1979 vergibt eine aus Spielejournalisten bestehende Jury jährlich die weltweit bedeutende Auszeichnung „Spiel des Jahres“.

Beim Spielen, ob mit Kindern oder unter Erwachsenen, rücken die Teilnehmer näher zusammen, messen ihre Fähigkeiten, treten in spielerischen Wettbewerb und verbringen Zeit miteinander. Gibt es einen besseren Anlass als Weihnachten, um mit Freunden und Familie gemeinsam zu spielen? An Weihnachten ist die ideale Gelegenheit, um einen Karton voll Geselligkeit zu verschenken!

Gut sortierte Spielzeuggläden und Kaufhäuser bieten eine riesige Auswahl, ob Kinder-, Familien- oder Erwachsenenspiele, Strategie-, Aufbau-, Party- oder Quizspiele.



*Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden,
zum neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg
und weitere gute Zusammenarbeit.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.*



Flott & Chic

Mode für Sie und Ihn

Inh. Sybille Koch
Heimbürgestr. 40
07768 Kahla
Tel. 036424/769959



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

wünschen wir allen unseren Freunden und Hörern

www.RadioKahla.de

2012

Frohe Weihnachten



Zweisankeit verschenken

Zu den schönsten Geschenken, die sich zwei Liebende zu Weihnachten schenken können, gehören gewiss gemeinsame unvergessliche Erlebnisse. Ein gemeinsames Erlebnis ist immer ein ganz besonderes Geschenk, das auch über Weihnachten hinaus noch für Freude sorgen wird. Für solch ein Geschenk bietet sich der Besuch im Theater oder in der Oper geradezu an. Aber auch ein Musical oder ein Konzertbesuch bilden hervorragende Voraussetzungen für gemeinsame Stunden, die noch lange in Erinnerung bleiben. Mit ein wenig Fantasie und Planung lässt sich ein solch außergewöhnliches Geschenk auch mit einem romantischen Wochenendausflug oder Candle-Light-Dinner verbinden.



Wir wünschen allen Zahnärzten und Patienten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Dental-Labor GmbH
Das Zahnlabor in Ihrer Nähe

Sie finden uns in der
Rudolf-Breitscheid-Str. 22 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 48 • Fax 2 23 93



Inh.: Veit Stellenberger
07768 Kahla
Rudolfstädter Straße 8
Tel.: (03 64 24) 76 60 57
Fax: (03 64 24) 76 60 58
www.reise-eck-kahla.de

Ich wünsche Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest
und für das
Jahr 2012 alles Gute.



Ihr Veit Stellenberger



Bauunternehmen Wolfram Schmiedl Meisterbetrieb

Ihr Fachbetrieb für:

- Sanierung
- Pflasterarbeiten
- Um-, Aus- und Neubau
- Tiefbauarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Trockenbau
- und vieles mehr ...

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und sichern Sie sich jetzt schon die Winterrabatte.



info@schmiedl-bau.de

Wir machen was draus



*Wir wünschen allen einen guten Rutsch
sowie Gesundheit und Glück.*

07768 Eichenberg/OT Dienststädt Nr. 53 • Tel. 036423 60461 • Fax 60502

Von Herzen frohe Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!



Kerstin Bettina Stephanie
vom

Haarstudio Weise

Schulstraße 16 · Kahla

☎ 03 64 24 - 69 03 80

Ihnen liebe Kunden und Mitbürger,
wünschen wir ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

fröhliche
weihnachten!

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**

Saalstr. 17, Kahla
Tel. 036424 22222

Tel. 0171 6515989

M **KAHLAER MALER GMBH**
ROLAND BURKHARDT
Malermeister/Geschäftsführer

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: kahlamalergermbh@t-online.de

*Malerarbeiten
aller Art!*

C **Lohnsteuerberatungsverbund e.V.**
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle Jena
Leiterin: Daiana Cziczek

Keßlerstraße 27 Tel. 0 36 41 - 57 93 74 Kontakt@Jena-Lohnsteuerhilfe.de
07745 Jena Fax 0 36 41 - 57 93 75 www.Jena-Lohnsteuerhilfe.de

M **Wießler Moden**
IHRE MODEADRESSE IN KAHLA
AKTUELLE MODEVIelfALT FÜR SIE UND IHN
AUGUST-BEBEL-STR. 21 • TEL. 036424/51301

D **Dächer von christoph gruß GmbH**
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

R **Fernseh Rentsch** **TechniSat**
Handel u. Service mit TV + DAS ORIGINAL
SAT-Anlagen + HiFi - Fachhändler

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

F **MayFarben** Oberbachweg 14 b
Kahla
- GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF -

• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

W **Wohnbaugesellschaft Kahla**
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Oberbachweg 14 b
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

H **Jörg Ludwig**

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 03641/604035 oder 0170/3702194

i Ihre Werbung für monatlich 15,- €
Info unter: Tel. 036427 / 20866
oder 0173 / 5678743

Marion Claus berät Sie gern!

Frohe Weihnachten



Persönliche Motive in allen Varianten

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Und wieder werden sich viele fragen, was sie Freunden, Verwandten und Bekannten diesmal schenken können. Zum Fest der Liebe will man natürlich nicht einfach irgendetwas verschenken, sondern Weihnachtsgeschenke, die von Herzen kommen. Vielleicht sollen an diesem Heiligabend keine Socken, kein Oberhemd oder Schlips auf dem Gabentisch liegen. Wenn es etwas Individuelleres sein soll, sind Fotos eine gute Idee. Der Geschenktrend in diesem Jahr sind persönliche Fotogeschenke.

Und da gibt es zahlreiche Geschenkvarianten – nicht nur bei der Motivauswahl. Vom geschmackvollen Fotoalbum in herkömmlicher Art über den selbst gestalteten Fotokalender bis hin zum digitalen Fotorahmen mit wechselnden Motiven gibt es viele Möglichkeiten. Und wenn es ein wenig origineller sein soll, stellt das auch kein Problem dar. Von Aufdrucken auf Textilien, Bezügen oder großflächiger Leinwand, auf Tassen oder Tellern gibt es viele Arten, das persönliche Motiv beim Fachmann ins rechte Licht rücken zu lassen.

Ob Fototasse, ein persönlich gestaltetes Kissen oder edles Glasfoto, Fotogeschenke bringen Freude unter den Weihnachtsbaum.



Ein frohes Fest

und einen guten Start ins neue Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**Autoteile
Schönlitz**

Ersatzteile **Zubehör**
Tuning
Bergstraße 5 b 07768 Kahla
Tel. 036424/51584 Fax 54794

ALLEN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR.



Jörg Ludwig

* Sanitär * Heizung
* Klempnerei *

Am Rödigen 2 · 07751 Maua
Tel. 03641/604035
oder 0170/3702194



All unseren Kunden, Freunden
und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße

FLIEGE • Sanitär
• Heizung
• Bauklempnerei

Gerd Fliege

99518 Großheringen
Waldstr. 2a • Tel. (036461) 20753
Fax 20886



**BERGHOF
FREIENORLA**
FAMILIE FICKELSCHER

Speisekartoffeln – direkt vom Bauern!

Verschiedene leckere Sorten – Vorratsspack: 25 kg

Natürlich gewachsen – frisch auf den Tisch

- keine chemische Unkrautbekämpfung
- mit QS-Zertifikat (Qualitätssicherung)
- keine chemische Krautabtötung

Auch im Angebot: • Futterrüben • Futterkartoffeln
• Gerste, Weizen

Verkauf: Mo. - Sa. 14.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Familie Fickelscher

Landwirtschaftlicher Familienbetrieb, 07768 Freienorla Nr. 97

Tel. 036423-22382 • Fax: 036423-204823

Allen ein frohes Weihnachtsfest.

Frohe Weihnachten



wir wünschen allen Gästen, Freunden und Bekannten unseres Hauses, verbunden mit einem Dankeschön für 13 Jahre Treue zu unserem Hause, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Herbst-Café

Eisspezialitäten und Thüringer Festtagskuchen aus eigener Herstellung, warme Speisen und mehr ... Familienfeiern

07768 Kahla, Hohe Straße 31
Tel.: 036424/53115

Beliebte Geschenke unterm Weihnachtsbaum

Zu den beliebtesten Geschenken auf den deutschen Gabletischen gehören auch in diesem Jahr Bücher, Gutscheine und Geld. Sehr beliebte Präsente sind auch Bekleidung, Süßigkeiten sowie Musik-CDs und DVDs. Laut einer Studie wollen die Deutschen im Schnitt in diesem Jahr zirka 230 Euro für Geschenke ausgeben, um ihre Liebsten zu überraschen. Am großzügigsten sind die Menschen zwischen 56 und 65 Jahren: Sie wollen durchschnittlich 278 Euro für Geschenke ausgeben, 110 Euro mehr als junge Menschen bis zu 35 Jahren. Unterhaltungselektronik wie DVD-Spieler, Flachbild-Fernseher & Co. gehören auch in diesem Jahr zu den Rennern. Beliebter werden zudem Gutscheine und Geldgeschenke, dafür haben die Menschen in diesem Jahr mit 44 Euro das größte Budget vorgesehen. Bei der Auswahl ihrer Präsente legen die Deutschen besonderen Wert auf Qualität, ergab die Studie. Außerdem sollen die Geschenke praktisch und originell sein. Besorgt werden sie der Umfrage zufolge vor allem in Fachmärkten, Fachgeschäften und im Internet.

FROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS PRETTIGE KERST-DAGEN BUON NATALE FELIZ NAVIDAD

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden, Freunden, Bekannten und deren Familien.

Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem bekannt guten Service zur Seite.

PFEIFER OPTIK

Fachgeschäft für Augenoptik

Inhaber Andrea Pfeifer
Augenoptikermeister

Roßstraße 27
07768 Kahla · Thüringen



Pixelio



und einen guten Start ins neue Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.



... ein Begriff!
Uhrmachermeister

Christian Rembacz

Rudolf-Breitscheid-Str. 12 • 07768 Kahla/Thür.
Telefon 03 64 24 / 5 20 07



Schöne Festtage und für 2012 alles Gute wünscht allen Kunden Ihr

Wap



Autowaschanlage und Pflegecenter

Gewerbegebiet • Im Camisch 55
Kahla

Komplettpflege rund ums Auto

- SB-Waschplätze • Bürstenwaschanlage
- Motorwäsche

Frohe Weihnachten



Gewicht runter!

Mit Sport zu beginnen ist zu jeder Jahreszeit eine gute Idee. Bei den meisten ist wohl die Ursache ein eher ungesunder Lebenswandel, der zu Übergewicht führt. Will man allerdings ausschließlich mit Sport den Pfunden den Kampf ansagen, wird das nur zum schnellen Ergebnis führen, wenn man beinahe in Profidimensionen trainiert. Denn viele Sportanfänger werden schnell abgeschreckt, wenn sie Tabellen lesen, in denen der Kalorienverbrauch pro Trainingseinheit verzeichnet ist. Das kann nämlich frustrierend sein, für eine Stunde Ausdauersport gerade mal ein paar Hundert Kalorien zu verbrennen. Daher ist eine Ernährungsumstellung zeitgleich zum Sportprogramm zwingend erforderlich. Hier können Diätkurse, wie sie von großen Anbietern, aber auch von Krankenkassen, Heilpraktikern oder Sportvereinen angeboten werden, eine wertvolle Hilfe sein. Denn wenn man einerseits mehr Kalorien verbrennt, andererseits die Zufuhr kontrolliert, ist ein schnelles Ergebnis durchaus realistisch. Lassen Sie sich beraten und beginnen Sie mit einer Diät, wenn Sie regelmäßig die Turnschuhe anziehen, um Sport zu treiben.



FROHE WEIHNACHTEN
MERRY CHRISTMAS
PRETTIGE KERSTDAGEN
BUON NATALE
FELIZ NAVIDAD
FROHE WEIHNACHTEN
MERRY CHRISTMAS
PRETTIGE KERSTDAGEN
BUON NATALE

Das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben.

Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück, privates und berufliches Wohlergehen.

Schreibwarengeschäft
Gerhard Schiebel
Margarethenstraße 4
07768 Kahla
Telefon 036424/52334

Die Unternehmensberater für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
Karl-Liebnecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611 www.telis-finanz.de
stefan.lindner@telis-finanz.de

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten TELIS-System® professionell beraten.



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft



*Ein frohes
Fest und einen
guten Rutsch!*

Wir sagen „Danke“

für Ihr Vertrauen und die Kundentreue gegenüber unserem Hause und freuen uns, Ihnen auch im nächsten Jahr hilfreich zur Seite stehen zu können.

ORBAU GMBH
Orlamünde

Tel.: 036423 / 641-0
Fax: 036423 / 641-99
E-Mail: info@orbau-gmbh.de
www.orbau-gmbh.de

Ein
friedliches
Weihnachtsfest
und alles Gute
im neuen Jahr
wünschen wir allen
Geschäftspartnern,
Kunden und Freunden

Kahlaer Maler GmbH

07768 Kahla • Töpfergasse 7a
Tel.: 2 22 66 • Fax: 5 27 38

Frohe Weihnachten



Tiere unterm Weihnachtsbaum?

Ob süßes Kaninchen für die Kinder, der Wellensittich für Oma oder das Hundebaby für die Familie – zur Weihnachtszeit boomt das Geschäft mit Tieren. Meist nur wenige Wochen später spiegelt sich diese Bilanz in den Auffangstationen der Tierheime in trauriger Weise wider. Jährlich werden in Deutschland hunderte Tiere ausgesetzt oder in Tierheimen abgegeben. Die Anschaffung eines Haustieres will gut überlegt sein – und das zu allen Zeitpunkten und nicht nur zu Weihnachten. Jedes Tier hat Anspruch auf ein liebevolles Zuhause und auf tägliche Zuwendung sowie angemessene Pflege und Unterbringung. Auch sollte man im Vorfeld bedenken, dass Tiere Kosten verursachen. Das setzt bei den Besitzern die Bereitschaft voraus, Verantwortung zu tragen. Und dies nicht über wenige Wochen, sondern ein Tierleben lang.

Die anfängliche Begeisterung und das Interesse des Sprösslings an dem neuen Familienmitglied lassen oft schnell nach. Eltern müssen deshalb davon ausgehen, dass Kinder in den meisten Fällen diesen Aufgaben und Anforderungen nur bedingt gewachsen sind und die Arbeit letztendlich an ihnen selbst hängen bleibt. Gemeinsam mit dem Nachwuchs kann man die einzelnen Punkte durchgehen und überlegen, ob ein Tier zur Familie passt und wer welche Aufgaben übernimmt. Im Zweifelsfall sollte man daher lieber auf ein Tier verzichten oder mit der Anschaffung so lange warten, bis man sich seiner Sache ganz sicher ist. Auf keinen Fall sollte übereilt gehandelt werden. Stattdessen ist es besser, sich Zeit zu lassen für die weitreichende Entscheidung, ein Haustier anzuschaffen.



Pixelio

*Zusammenkommen ist ein Beginn,
Zusammenbleiben ist ein Fortschritt,
Zusammenarbeiten ist ein Erfolg. (Henry Ford)*

*In diesem Sinne wünsche ich Ihnen,
meiner verehrten Kundschaft, ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.*

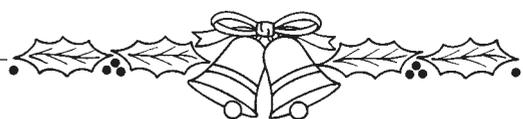
**Maler
Lackierer
Thomas Senf**

Hohle 1 · 07751 Rothenstein
 Tel.: 03 64 24 / 7 87 96 · Fax: 03 64 24 / 1 44 39
 Funk: 01 75 / 1 70 89 38

Frohe Weihnachten ★ ★
und ein gesundes 2012

wünschen wir allen Gästen,
 Freunden und Bekannten
 unseres Hauses.

Gasthof „Anker“
 Inh. Kerstin Pilling
 Rudolstädter Str. 14
 Kahla



*Wir danken all unseren Kunden
 für ihr Vertrauen und wünschen allen
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und
 ein gesundes neues Jahr.*



**Heike Schreck
 und Heike Thiede**

Friseur-Boutique

Kahla · Jenaische Straße

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen,
 liebe Gäste, für das entgegengebrachte Vertrauen
 bedanken und Ihnen ein besinnliches,
 schönes Weihnachtsfest wünschen,
 verbunden mit einem tollen Jahreswechsel und den
 besten Wünschen für den Start ins neue Jahr.

JANI'S SPEISETEMPEL

Catering, Partyservice und Familienfeiern!

– WIR SORGEN FÜR IHR MITTAGESSEN. –

Bestellen Sie bis 10.00 Uhr und wir liefern
 Ihnen das Mittagessen direkt vor Ort
 (auch bei einer Portion).

Tel. 03 64 24 / 7 92 91
 im Porzellanwerk Kahla
www.janis-speisetempel.de





SZ Telecom wünscht fröhliche Weihnachten!



Angebot 1

100

Freiminuten
in alle Netze

Nur 4 € / Monat

Herzliche Weihnachtsgrüße und
die besten Wünsche für das neue
Jahr allen Kunden,
Geschäftsfreunden, Bekannten
und Freunden, verbunden mit
Dank für das Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit!



Angebot 3

29,95 €

- Vodafone Flat
- 1 Wunschnetz frei
- SMS Flat (alle)
- Internetflat

Angebot 2

9,95 €

- 100 Freiminuten
- 100 Frei SMS
- Internetflat

Angebot 4

29,95 €

- T-Mobile Flat
- 120 Minuten frei
- SMS Flat (alle)
- Internetflat

Alle Angebote bis 30.12.2011 und nur
solange der Vorrat reicht.

Angebote auch mit anderen Handys
möglich.

Alle Info's im Laden.



Angebot 3 (+ 10,- monatl.)

Samsung Galaxy S II 1,-

Sony Ericsson Arc S 1,-

iPhone 4S 16 GB 199,-



Burg 9 – 07768 Kahla

Tel.: 036424 - 820960

Montag - Freitag

9.30–12.00 u 15.00-18.00

**Frohe
Weihnachten!**



Besiegen Sie Ihren Hunger!

Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

Fast jeder kennt es: der ärgste
Feind jeder Diät oder Abnehmkur
ist ganz eindeutig der Hunger!
Wie viele Diäten haben Sie
schon abgebrochen, weil der
Magen knurrt und man schlechte
Laune bekommt?



Qualität made in Germany. CE 0197

Genau dieser Frage haben wir
uns von Lopa MED intensiv gewidmet
und nun das optimale
Produkt genau für Sie entwickelt:
die **Lopa MED Sättigungskapseln!**
Das Geheimnis liegt in den
indischen Flohsamenschalen:
Diese quellen im Magen auf
das 40-fache ihres Volumens auf.

So gelingt es, dass Ihr Magen
schnell und kalorienarm gefüllt
und der Hunger gestillt wird.

Eine Ideale Voraussetzung für
das Durchhalten jeder Diät oder
Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987



Frohe Weihnachten

und alles Gute fürs neue Jahr

wünscht **Marion Claus**



Ich danke allen
meinen Anzeigenkunden
und Lesern für das entgegengebrachte
Vertrauen und werde auch 2012
wieder für Sie da sein.

**VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH**
Heimat- und Bürgerzeitungen



In den Folgen 43 · 98704 Langewiesen
Tel. 036 77/2050-0 · Fax 036 77/2050-21

Der Anrufbus • Krankentransport
• Flughafentransfer
• Fahrten zu allen Anlässen
Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!
R. DÖLITSCH 01 73 / 3 62 10 00
Omnibusbetrieb Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

**RECHTSANWÄLTE
PANKONIN & PARTNER**

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Bernhard Kienel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

*Bestattungshaus
R. Müller GmbH*

... Was ist, wenn wir nicht mehr leben?
... Bestimmen Sie ihren letzten Weg selbst
und entlasten Sie ihre Angehörigen.

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

RECHTSANWALTSKANZLEI
DR. JUR. M. DAHMEN & KOLLEGEN

Zweigstelle Kahla

Karl-Liebnecht-Platz 1 Tel.: 036424 / 76937-0
07768 Kahla Fax: 036424 / 76937-12

Bürozeiten:

Mo.-Do.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

E-Mail: Kanzlei-Dr.Dahmen@t-online.de

Sieber® Bestattungen OHG 

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52

07768 Kahla • Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30

07749 Jena • Karl-Liebnecht-Straße 51

www.wittich.de www.wittich.de



**Friseursalon
Katrin Herpig
und Mitarbeiterin
Corinna Wohner**

Wir danken
unserer Kundschaft
herzlich für das
entgegengebrachte
Vertrauen.

Dorfstraße 15
07768 Altenberga
Tel. (03 64 24) 5 23 05

Fröhliche
Weihnachten
und Gesundheit
im neuen Jahr
wünschen wir allen

Kunden,
Freunden und
Bekanntem.



Ihr Mitteilungsblatt

- ✓ Aktuell
- ✓ Erfolgreich
- ✓ Informativ



*Frohes
Fest!*

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE

e.K.



Innungs-
Betrieb



Meister-
Betrieb



07768 Jägersdorf • Mühle 40

Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91

Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38